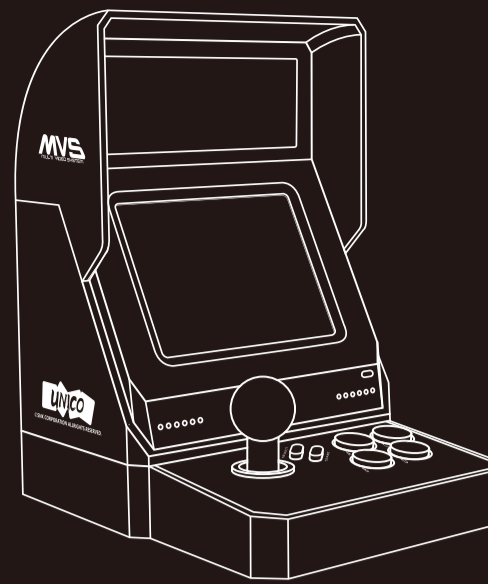


©SNK CORPORATION ALL RIGHTS RESERVED.



# MVS mini MULTI VIDEO SYSTEM INSTRUCTIONS

## CONTENTS

English	4
Deutsch	11
Français	18
Italiano	25
Русский	32
Português	39
Español	46
繁體中文	53
日本語	60
한국어	68



## Introduction

Thank you very much for purchasing MVS mini. Please carefully read the INSTRUCTIONS before use, and use the product in the correct manner. Please store the INSTRUCTIONS properly.

## Health precautions

**Warning** To avoid causing damage to health, please make sure you pay attention to the following items.

- Do not sit too close to the screen when using the product. Do not use the product in a dark place. The light from the screen can cause excessive irritation to the eyes. When a user is watching the screen, he or she may experience temporary vertigo or muscle spasms or even lose consciousness under the stimulation of strong light or rays, depending on the individuals' physical condition and physique. If you experience any of the above stated symptoms, stop using the product immediately and promptly see a doctor. If you have encountered any of such symptoms before, please consult your doctor before using the product.
- Do not continuously use the product for a long time. For the safety of your health, make sure to rest every 10 to 15 minutes per hour of gameplay.
- Do not use the product when you are tired. This may lead to adverse effects on your health.
- If your hand or arm is injured or if you feel any sort of pain, consult your doctor before using the product.
- If you play the game while your hand or arm is injured or if you are feeling any sort of pain, it may cause the symptoms to worsen.
- If you suffer from dizziness or headache, nausea, motion sickness or any sort of pain in your eyes, hands, arms, etc., or feel tired or unwell, stop using the product immediately. If these symptoms persist, please promptly go to see a doctor.

## Safety precautions for use

## English

**Warning** To avoid causing fires, electric shocks, strangulation hazard or injuries, please make sure you pay attention to the following items

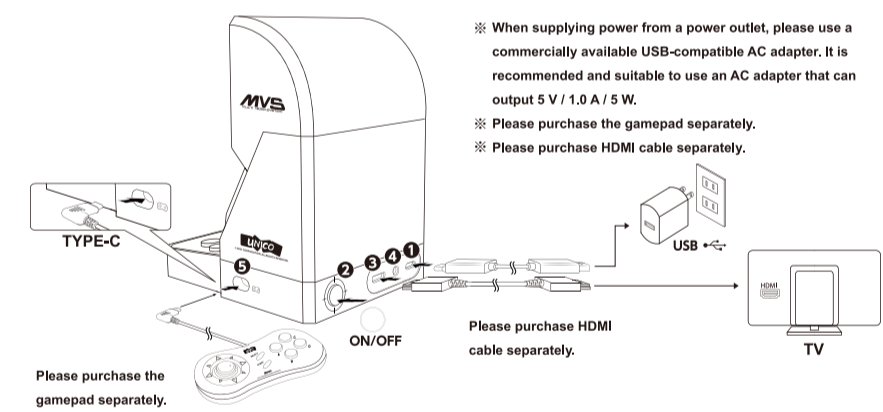
- Do not use, install or store the product in the following places.
  - Places your children can easily reach
  - Unstable places
  - Dusty or excessively damp places
  - Places that receive direct sunlight or high temperature or near high-temperature objects
- Do not get the console or wires wet, or place them in any liquid or foreign matter. If any liquid or foreign matter penetrates into the console or the wires, stop using them immediately.
- Do not apply any strong shocks or excessive force to the console or wires. Do not heat the or wires.
- Do not disassemble or modify the console and wires. If the console or wires are damaged or deformed, stop using them immediately and do not try to repair them by yourself.
- Do not allow the port to come in contact with any metal.
- Regularly clean the port or plug with a dry cloth or swab to prevent them from becoming dirty due to dust.

**Caution** To avoid causing damage, malfunction or exhibit improper operations, please make sure you pay attention to the following items.

- Do not scratch or press hard on the surface of the LCD screen.
- Do not place the LCD screen in direct sunlight for a prolonged amount of time, when using the product near a window, avoid direct sunlight on the LCD screen.
- Do not press hard on the LCD screen and its surrounding areas. Due to the weak bearing ability of the LCD screen, if excessive force is applied to it, it may cause malfunction.
- Do not connect the product with devices that are incompatible with the product.
- Do not disconnect the USB cable when the console is turned on.
- Do not use thinners, gasoline, alcohol or any other solvents to clean the product.
- Do not use or place the console in places where temperature suddenly changes, in order to avoid misting the display.
- Please dispose the product when it's no longer useful according to the instructions of the local government.

## How to operate

**Warning** When inserting/pulling out a connector, please make sure you hold the connector with your hand and insert and pull it out directly without exerting any excessive force. Also, please make sure you check the direction of the port and insert the plug into it correctly.



Please plug Type-C connector carrying a power supply USB cable into the dedicated port on the back of MVS mini console (Figure 1), and connect the connector on the other end of the USB cable to the USB port of TV or PC (18). In addition, you can use any other proper available USB-compatible DC adapter to supply power from the power outlet. After the connection completes, press the power switch on the back of the console (Figure 2) to start MVS mini.

For some consoles, you must press the power switch to charge them before they can be started.

## How to connect TV to play games

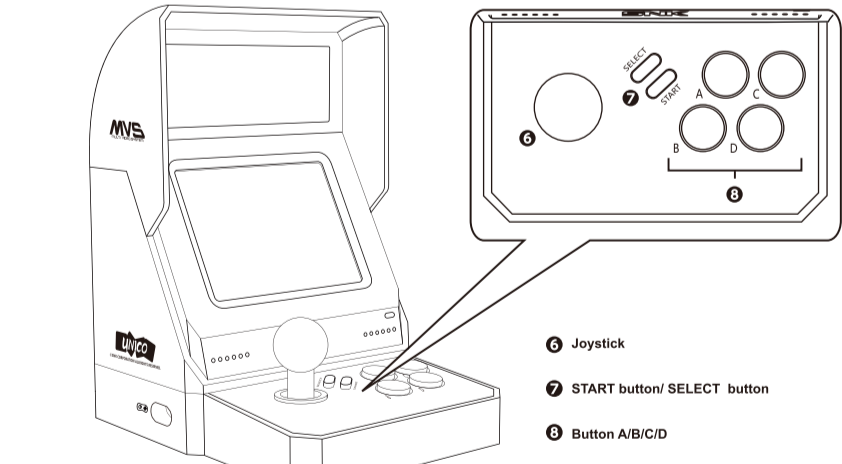
If you need to connect to the TV to play games, please purchase an HDMI cable separately. Insert the HDMI cable into the HDMI output port (Figure 3) on the back of the console and the HDMI input port of the TV.

## How to use headphone or speaker

The headphone port of this console supports 3.5mm standard plug. If you need to connect the headphone or speaker, please connect through the headphone port on the back of the console (Figure 4).

## How to use MVS mini PAD (optional purchase)

If you need to simultaneously expand the use of two consoles, please purchase MVS mini. Insert MVS mini PAD connector into the PAD port on the side of the console to connect it (Figure 5).



## About the main menu UI

After you start the console, the main menu UI will be displayed. Move the joystick left or right to move 'Game Icon' to select the title, then press Button A to confirm the selection.

## About jumping from the main menu to the setting UI

Select 'Settings' from the main menu UI and press Button A to confirm entering the setting UI. The function settings of MVS mini console can be changed in the setting UI. In the setting UI, you can move the joystick up and down or right and left to select and set various settings. Press Button A to confirm or Button B to cancel/return the selection and settings.

## About the game operation

After selecting the title, press the 'START' button to start playing, and then press the 'SELECT' button to pause the game (it may be different for some game titles). For the functions of the joystick and button A/B/C/D, refer to the operating instructions in each game.

## About the setting UI [How to switch from the game]

During gaming, when you press the 'START' button and the 'SELECT' button at the same time, the setting UI pops up. At this time, you can end the game or load the game and read the file.

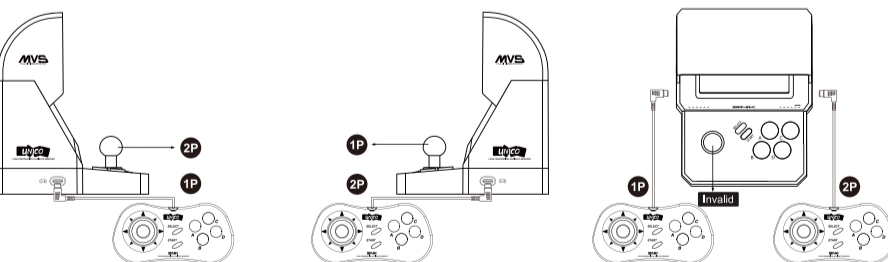
## About voice volume & screen adjustment

After the console is connected to a TV set or monitor, it will no longer offer the voice volume and screen adjustment functions. If adjustments are required, please use the voice volume or screen adjustment buttons on the external device.

If not connected to any external device, press the 'START' button and the 'SELECT' button at the same time and select the 'VOLUME' option in the setting UI.

## How to add another player

During gaming, when you press the 'START' button and the 'SELECT' button at the same time, the setting UI pops up. At this time, you can end the game or load the game and read the file.



## Contact us

If you encounter any problems when using this product, please visit our website.

The official website of MVS mini

<https://www.unico-usa.com>

The crossed-out wheeled bin symbol means that this product should not be disposed of in your general household waste. Waste electrical and electronic equipment may contain hazardous substances which, if not treated properly, could lead to damage to the environment and human health. Instead, please contact your local authority for information on suitable collection sites and recycling facilities.

This product is protected by copyright laws. Any unauthorized duplication or transfer of its internal software (except with permission based on GNU General Public License version 3) is strictly prohibited. Please beware. Failure to abide by this may result in legal actions.

## Einführung

Vielen Dank, dass Sie die MVS mini gekauft haben. Bitte lesen Sie sich diese BEDIENUNGSANLEITUNG sorgfältig durch, und verwenden Sie das Produkt in der vorgesehenen Weise. Bitte bewahren Sie diese BEDIENUNGSANLEITUNG gut auf.

## Gesundheitshinweise

**Warnung** Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise, um eine Gefährdung Ihrer Gesundheit zu vermeiden.

- Stehen Sie nicht zu nahe am Bildschirm, wenn Sie das Produkt verwenden. Verwenden Sie das Produkt nicht an dunklen Orten. Das Licht des Bildschirms kann zu übermäßigen Irritationen der Augen führen. Wenn ein Benutzer auf den Bildschirm blickt, kann dies, abhängig von dem Gesundheitszustand und der Konstitution des jeweiligen Individuums, vorübergehende Schwindelgefühle und Muskelkrämpfe hervorrufen oder bei starkem Licht oder Strahlen sogar zu einem Bewusstseinsverlust führen. Sollten Sie eines der oben angegebenen Symptome bei sich feststellen, dann beenden Sie den Gebrauch des Produktes sofort und suchen Sie einen Arzt auf. Wenn Sie derartige Symptome in der Vergangenheit bereits bei sich feststellen, haben, dann konsultieren Sie vor dem Gebrauch dieses Produktes bitte Ihren Arzt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht kontinuierlich über einen längeren Zeitraum. Um Ihre Gesundheit nicht zu gefährden, sollten Sie für jede Stunde an Spielzeit eine 10- bis 15-minütige Pause einlegen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde sind. Dies könnte sich nachteilig auf Ihre Gesundheit auswirken.
- Wenn Sie eine Verletzung an Ihrer Hand oder Ihrem Arm haben oder irgendeine Art von Schmerz verspüren, dann sollten Sie Ihren Arzt konsultieren, bevor Sie das Produkt verwenden. Wenn Sie ein Spiel spielen, während Ihre Hand oder Ihr Arm eine Verletzung aufweisen oder sie irgendeine Art von Schmerz verspüren, könnte das die Symptome verschlimmern.
- Schließen bei Ihnen Schwindelgefühle, Kopfschmerzen, Übelkeit, Bewegungskrankheit, irgendwelche Schmerzen an Augen, Händen, Armen etc.
- auftreten oder sollten Sie sich müde oder unwohl fühlen, dann sollten Sie den Gebrauch des Produkts sofort ein. Wenn diese Symptome fortbestehen, dann suchen Sie bitte schnellstmöglich einen Arzt auf.

## Sicherheitsvorkehrungen beim Gebrauch

### ⚠️ Warnung

Beachten Sie bitte folgenden Hinweise, um Brände, elektrische Stromschläge und Körperverletzungen zu vermeiden.

- Verwenden, installieren oder lagern Sie das Produkt nicht an den folgenden Orten:
  - Orte, die Kindern leicht zugänglich sind
  - Instabile Orte
  - Stauige oder übermäßig feuchte Orte
  - Orte, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind oder die hohe Temperaturen aufweisen oder in deren Nähe sich heiße Objekte befinden
- Vermeiden Sie, dass die Konsole oder die Kabel nass werden, und legen Sie sie nicht in eine Flüssigkeit oder sonstige Fremdmaterialien. Setzen Sie die Konsole oder die Kabel keinen starken Erschütterungen oder übermäßiger Kraftanwendung aus. Erhitzen Sie die Konsole oder das Kabel nicht.
- Ziehen oder modifizieren Sie die Konsole und die Kabel nicht. Wenn die Konsole oder die Kabel beschädigt oder verformt werden, dann stellen Sie den Gebrauch sofort ein und versuchen Sie nicht, sie selbsttätig zu reparieren. Vermeiden Sie, dass der Anschluss mit irgendeinem Metall in Berührung kommt.
- Säubern Sie den Anschluss und den Stecker regelmäßig mit einem trockenen Tuch oder Wattebäuschen, um zu vermeiden, dass sie aufgrund von Staub verschmutzen.

### ⚠️ Vorsicht

Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise, um Beschädigungen, Funktionsstörungen oder eine unsachgemäße Bedienung zu vermeiden.

- Kratzen Sie nicht auf die Oberfläche des LCD-Bildschirms und drücken Sie nicht hart darauf.
- Verwenden Sie den LCD-Bildschirm nicht für längere Zeit im direkten Sonnenlicht. Wenn Sie das Produkt bei einem Fenster verwenden, dann vermeiden Sie, dass direktes Sonnenlicht auf den Bildschirm fällt.
- Drücken Sie nicht hart auf den LCD-Bildschirm und dessen Randbereiche. Aufgrund der geringen Stabilität des LCD-Bildschirms kann es bei Anwendung übermäßiger Kraft zu Funktionsstörungen kommen.
- Schließen Sie keine Geräte an das Produkt an, die mit diesem nicht kompatibel sind.
- Trennen Sie das USB-Kabel nicht von der Konsole ab, wenn diese angeschaltet ist.
- Verwenden Sie keine Verdünnung, Benzin, Alkohol oder irgendwelche anderen Lösungsmittel, um das Produkt zu reinigen.

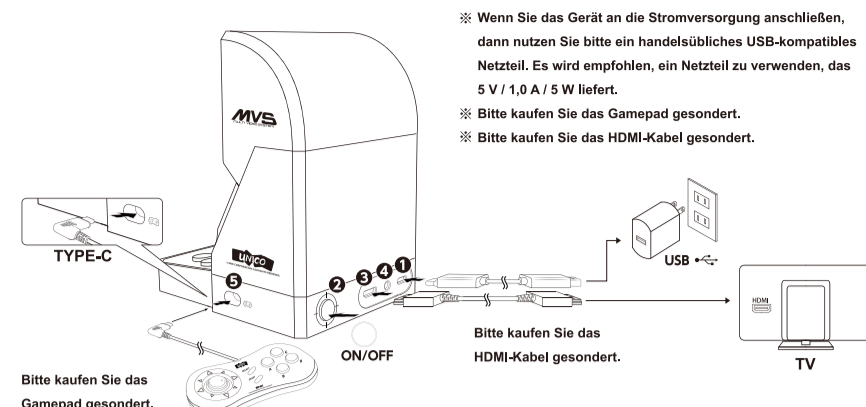
12

- Verwenden oder platzieren Sie die Konsole nicht an Orten, an denen plötzliche Temperaturschwankungen auftreten, um zu vermeiden, dass das Display beschädigt.
- Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften.

## Bedienung

### ⚠️ Warnung

Wenn Sie einen Steckverbinder einstecken oder herausziehen, dann stellen Sie bitte sicher, dass Sie den Steckverbinder mit Ihrer Hand halten und ihn direkt einstecken oder herausziehen, ohne dabei übermäßig viel Kraft anzuwenden. Achten Sie bitte auch darauf, dass Sie den Stecker richtig herum in den Anschluss stecken.



13

Bitte stecken Sie den Type-C-Steckverbinder, der das USB-Kabel mit der Stromversorgung trägt in den vorgegebenen Anschluss auf der Rückseite der NEOGEO mini INTERNATIONAL (Abbildung 1) und verbinden Sie den Steckverbinder am anderen Ende des USB-Kabels mit dem USB-Anschluss an einem TV-Gerät oder PC (Abbildung 2). Zudem können sie alle anderen geeigneten handelsüblichen USB-kompatiblen Netzteile verwenden, um Strom aus der Steckdose zu beziehen. Nachdem Sie die Verbindung hergestellt haben, drücken Sie auf den Power-Schalter auf der Rückseite der Konsole (Abbildung 3), um die MVS mini zu starten.  
⚠️ Abhängig von der Verwendung der Netzteile muss der Ladevorgang den Klappen Strom

### ■ So verbinden Sie TV um Spiele zu spielen

Wenn Sie eine Verbindung mit einem TV-Gerät herstellen wollen, um Spiele zu spielen, dann kaufen Sie bitte ein HDMI-Kabel gesondert. Stecken Sie das HDMI-Kabel in den HDMI-Ausgang (Abbildung 4) auf der Rückseite der Konsole und in den HDMI-Eingang an Ihrem TV-Gerät.

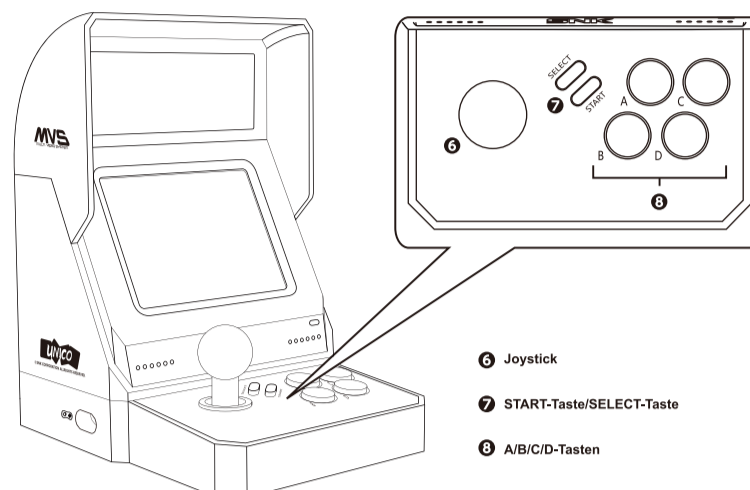
### ■ Wie benutzt man Kopfhörer oder Lautsprecher

Der Kopfhöreranschluss dieser Konsole unterstützt 3,5 mm Standardsteckere. Wenn Sie den Kopfhörer oder Lautsprecher anschließen möchten, verbinden Sie sich bitte über den Kopfhöreranschluss auf der Rückseite der Konsole (Abbildung 5).

### ■ Wie verbinden MVS mini PAD (zusätzlicher Kauf erforderlich)

Wenn Sie mit zwei Spielern gleichzeitig an der Konsole spielen wollen, dann kaufen Sie bitte ein MVS mini PAD gesondert. Stecken Sie das MVS mini PAD in den Anschluss an der Seite der Konsole, um es anzuschließen. (Abbildung 6).

14



### ■ Benutzeroberfläche des Hauptmenüs

Sobald Sie die Konsole gestartet haben, wird das Hauptmenü angezeigt. Bewegen Sie den Joystick nach links oder rechts, um das 'Spiel-Symbol' zu bewegen und den Titel auszuwählen, drücken Sie dann auf die A-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

### ■ Von Hauptmenü zu den Einstellungen navigieren

Wählen Sie 'Settings' (Einstellungen) im Hauptmenü aus und drücken Sie dann die A-Taste zur Bestätigung. Die Funktionseinstellungen der MVS mini können im Einstellungs-Menü verändert werden. Im Einstellungs-Menü können Sie den Joystick nach oben und unten oder nach rechts und links bewegen, um verschiedene Einstellungen auszuwählen und festzulegen. Drücken Sie auf die A-Taste zur Bestätigung oder auf die B-Taste, um abzubrechen und die Auswahl und die Einstellungen zurückzusetzen.

15

### ■ Spielbedienung

Drücken Sie auf die START-Taste, nachdem Sie einen Titel ausgewählt haben, um das Spiel zu starten. Drücken Sie die Auswahl-Taste, um das Spiel anzuhalten (einige Spiele könnten hiervon abweichen). Die Funktionen des Joysticks und der A/B/C/D-Tasten können Sie in der Beschreibung des jeweiligen Spiels nachlesen.

### ■ Einstellungsfenster [Wechsel aus dem Spiel]

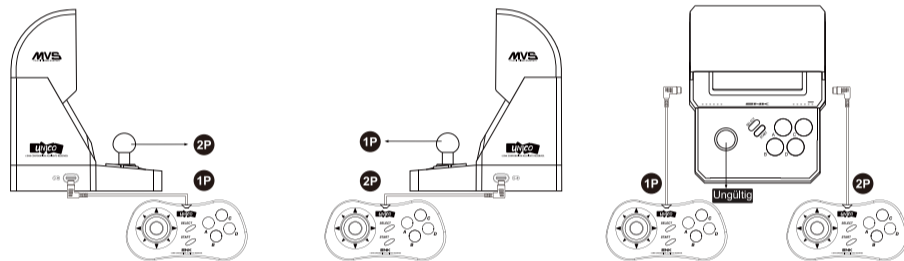
Wenn Sie während des Spielens gleichzeitig auf die START-Taste und die SELECT-Taste drücken, dann wird das Einstellungsfenster erscheinen. Hier können Sie das Spiel beenden, das Spiel speichern und einen gespeicherten Spielstand laden.

### ■ Lautstärke- & Bildschirmereinstellung

Sobald die Konsole an ein TV-Gerät oder an einen Monitor angeschlossen wurde, wird sie nicht länger die Lautstärke- und Bildschirmereinstellungen vorweisen. Wenn Sie diese Einstellungen anpassen wollen, dann nutzen Sie bitte die Tasten an dem von Ihnen verwendeten externen Gerät.

### ■ Weiteren Spieler hinzufügen

Wenn zwei Spieler miteinander spielen wollen, dann bieten sich Ihnen dazu die drei folgenden Möglichkeiten. Wenn das Gamepad in den linken Anschluss gesteckt wird, dann wird es als Spieler 1P erkannt. Wenn das Gamepad in den rechten Anschluss gesteckt wird, dann wird es als Spieler 2P erkannt.



16

## Kontakt

Sollten beim Gebrauch dieses Produkts auf Probleme stoßen, dann besuchen Sie bitte unsere Website.

Die offizielle Website von MVS mini:

<https://www.unico-usa.com>

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne auf Rückseite bedeutet, dass dieses Produkt nicht als normaler Hausmüll werden darf. Der Elektro-Müll und das Elektro-Gerät sollen Verschmutzungen beinhalten, die Umweltschädigung und Schaden der Gesundheit auslösen könnten, wenn die Verschmutzungen nicht richtig behandelt wurden. Im Gegenteil dazu nehmen Sie Kontakt mit der lokalen Regierung, um sich über den geeigneten Rückgewinnungsorten und Rückgewinnungsfragen zu informieren.

Dieses Produkt ist von Copyright geschützt. Jegliches unbefugte Verteilen oder Kopieren der darin enthaltenen Software (mit Ausnahme von Software, die unter der GNU General Public License Version 3 lizenziert wurde) ist strengstens gesetzlich verboten.

17

## Français

## Introduction

Merci d'avoir acheté une MVS mini.  
Veuillez lire attentivement les INSTRUCTIONS avant toute utilisation et utiliser ce produit de la manière adéquate.  
Veuillez conserver ces INSTRUCTIONS correctement.

## Précautions de santé

### ⚠️ Avertissement

Pour éviter de causer tout dommage à votre santé, faites attention aux points suivants.

- PRÉCAUTIONS À PRENDRE DANS TOUS LES CAS POUR L'UTILISATION D'UN JEU VIDÉO
  - Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.
  - Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée en modérant la luminosité de votre écran.
  - Lorsque vous utilisez un jeu vidéo susceptible d'être connecté à un écran, jouez à bonne distance de cet écran de télévision et aussi loin que permet le cordon de raccordement.
  - En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.
- AVERTISSEMENT SUR L'ÉPILEPSIE

Certains personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie comportant, le cas échéant, des pertes de conscience ou de la vue dans certains cas de stimulations lumineuses fortes : succession rapide d'images ou répétition de figures géométriques simples, d'éclairs ou d'explosions. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo comportant de telles stimulations, alors même qu'elles n'ont pas d'antécédent médical ou n'ont jamais été sujettes elles-mêmes à des crises d'épilepsie. Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, consultez votre médecin avant toute utilisation. Les parents se doivent également d'être particulièrement attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants : vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, perte momentanée de conscience, il faut cesser immédiatement de jouer et consulter un médecin.

18

## Précautions de sécurité pour l'utilisation

### ⚠️ Avertissement

Pour éviter de provoquer des incendies, des décharges électriques, risque de étranglement ou des blessures, veuillez vous assurer de porter attention aux points suivants.

- Ne pas utiliser, installer ou stocker le produit dans les endroits suivants:
  - Endroits facilement atteignables par vos enfants
  - Endroits instables
  - Endroits poussiéreux ou excessivement humides
  - Endroits recevant la lumière directe du soleil à haute température ou à proximité d'objets à haute température
- Ne pas mouiller la console ou les fils, ni les placer dans des liquides ou des corps étrangers. Si des liquides ou des corps étrangers pénètrent dans la console ou dans les fils, cessez immédiatement de les utiliser.
- Ne pas exercer de chocs violents ou de force excessive sur la console ou les fils. Ne pas chauffer la console ou les fils.
- Ne pas démonter ou modifier la console et les fils. Si la console ou les fils sont endommagés ou déformés, cessez de les utiliser immédiatement et n'essayez pas de les réparer vous-même.
- Ne pas laisser le port entrer en contact avec du métal.
- Nettoyer régulièrement le port ou la prise avec un chiffon sec ou un coton pour les empêcher de devenir sales à cause de la poussière.

### ⚠️ Attention

Pour éviter de causer des dommages, des dysfonctionnements ou de mauvaises manipulations, veuillez vous assurer de porter attention aux points suivants :

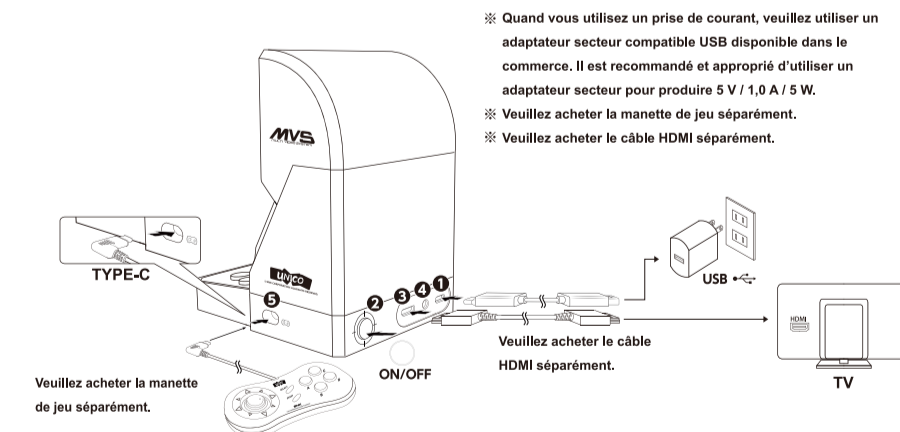
- Ne pas rayer ou appuyer fort sur la surface de l'écran LCD.
- Ne pas placer l'écran LCD sous la lumière directe du soleil pendant une période prolongée. Quand vous utilisez le produit près d'une fenêtre, évitez les rayons directs du soleil sur l'écran LCD.
- Ne pas appuyer fort sur l'écran LCD et les zones environnantes. En raison de la faible capacité d'appui de l'écran LCD, si une force excessive est appliquée sur celui-ci, cela peut provoquer un dysfonctionnement.
- Ne pas connecter le produit à des appareils incompatibles.
- Ne pas déconnecter le câble USB lorsque la console est sous tension.
- Ne pas utiliser pas de produits, d'accessoires, d'outils ou d'autres appareils pour nettoyer le produit.
- Ne pas utiliser ou placer la console dans des endroits où la température change brusquement, afin d'éviter d'embuer l'écran.
- Veuillez jeter le produit lorsqu'il n'est plus utile selon les instructions de votre gouvernement local.

19

## Guide d'utilisation

### ⚠️ Avertissement

Lors de l'insertion / extraction d'un connecteur, assurez-vous de tenir le connecteur avec votre main et insérez-le ou retirez-le directement sans exercer de force excessive. De plus, assurez-vous de vérifier la direction du port et d'insérer la prise correctement.



20

Veuillez brancher le connecteur type-c avec un câble USB d'alimentation dans le port dédié à l'arrière de la console MVS mini (Illustration 1) et connecter le connecteur de l'autre extrémité du câble USB au port USB du téléviseur ou de l'ordinateur (Illustration 2). De plus, vous pouvez utiliser tout autre adaptateur secteur compatible USB disponible pour une alimentation depuis une prise de courant. Une fois la connexion terminée, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation situé à l'arrière de la console (Illustration 3) pour allumer la MVS mini.  
⚠️ En fonction des différents terminaux de distribution utilisés, il est nécessaire de déclencher la puissance du terminal

### ■ Comment connecter la télé à un jeu

Si vous devez vous connecter à un téléviseur pour jouer à des jeux, veuillez acheter un câble HDMI séparément. Insérez le câble HDMI dans le port de sortie HDMI (Illustration 4) à l'arrière de la console et le port d'entrée HDMI du téléviseur.

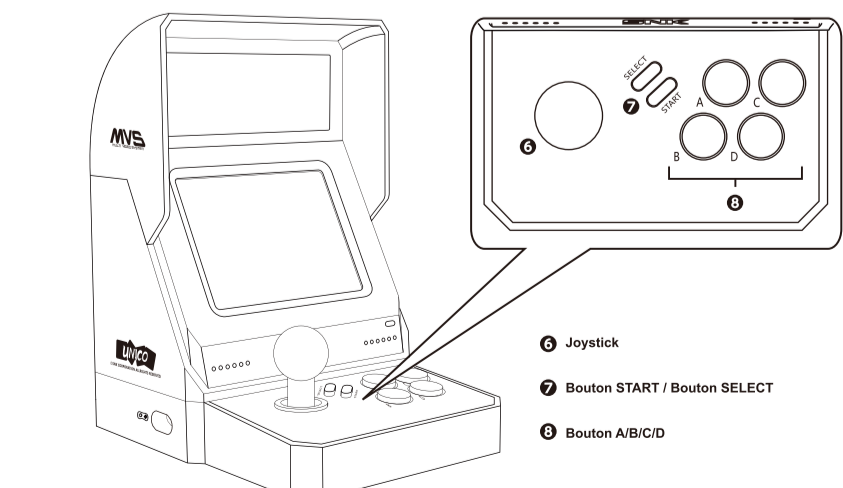
### ■ Comment utiliser le casque ou le microphone

Le port de casque de cette console supporte la prise standard de 3,5 mm. Si vous avez besoin de connecter le casque ou le microphone, veuillez connecter via le port de casque sur l'arrière de la console (Illustration 5).

### ■ Comment se connecter le MVS mini PAD (achat supplémentaire)

Si vous devez élargir simultanément l'utilisation de deux consoles, veuillez acheter le MVS mini PAD séparément. Insérez le connecteur MVS mini PAD dans le port PAD sur le côté de la console pour le connecter (Illustration 6).

21



### ■ À propos du menu principal

Après le démarrage de la console, l'interface utilisateur du menu principal s'affiche. Déplacez le joystick vers la gauche ou la droite pour déplacer l'icône de jeu et sélectionner le titre. Appuyez ensuite sur le bouton A pour confirmer la sélection.

### ■ Pour passer du menu principal au menu de paramètres

Sélectionnez 'Paramètres' dans l'interface utilisateur du menu principal et appuyez sur le bouton A pour confirmer et accéder à l'interface utilisateur des paramètres. Les paramètres de fonctionnement de la console MVS mini peuvent être modifiés dans l'interface de paramètres. Dans les paramètres, vous pouvez déplacer le joystick vers le haut ou le bas ou vers la droite ou la gauche pour sélectionner et définir différents paramètres. Appuyez sur le bouton A pour confirmer ou sur le bouton B pour annuler les réglages.

22

### ■ À propos du fonctionnement des jeux

Après avoir sélectionné le jeu, appuyez sur le bouton 'START' pour commencer à jouer, et appuyez ensuite sur le bouton 'SELECT' pour mettre le jeu en pause (cela peut être différent selon le jeu). Pour les fonctions du joystick et des boutons A / B / C / D, reportez-vous au mode d'emploi de chaque jeu.

### ■ À propos du menu de paramètres [Comment y accéder depuis un jeu]

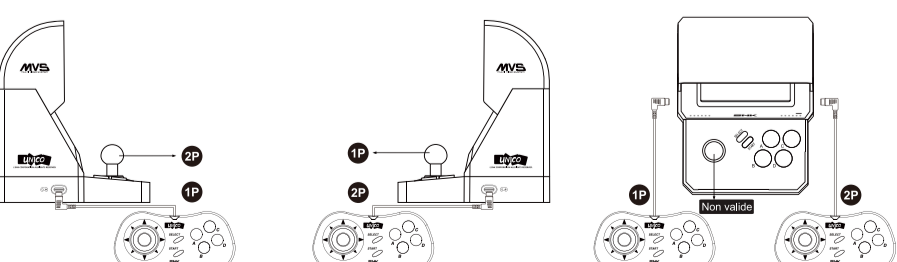
En jeu, quand vous appuyez sur les boutons 'START' et 'SELECT' en même temps, le menu de paramètres apparaît. Vous pouvez alors quitter le jeu ou le sauvegarder, et lire le fichier.

### ■ À propos des modifications de volume et d'écran

Une fois la console connectée à un téléviseur ou à un moniteur, les fonctions de réglage du volume de la voix et de l'écran ne seront plus disponibles. Si des réglages sont nécessaires, veuillez utiliser les boutons de volume ou de réglage d'écran de l'appareil externe.

### ■ Comment ajouter un autre joueur

Si deux joueurs veulent jouer ensemble, veuillez choisir l'une des trois manières suivantes. Si la manette de jeu est insérée dans le port de gauche, elle sera identifiée comme joueur 1P. Si la manette de jeu est insérée dans le port de droite, elle sera identifiée comme joueur 2P.



23

**Nous contacter**

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de ce produit, veuillez visitez notre site internet.

**Site officiel de MVS mini:**

<https://www.unico-usa.com>

Le symbole de la poubelle à cercle et d'une croix signifie que ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Les déchets d'équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses qui, si ne sont pas traitées proprement, elles peuvent entraîner des dommages pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter votre autorité locale pour obtenir des informations sur les sites de collection et les installations de recyclage appropriés.



Ce produit est protégé par copyright. Toute distribution ou copie non autorisée du logiciel contenu (à l'exception de tout logiciel qui a été sous licence GNU General Public License Version 3) est strictement interdite par la loi.

**Introduzione**

Grazie mille per aver acquistato MVS mini. Si prega di leggere attentamente le ISTRUZIONI prima dell'utilizzo e di usare il prodotto nella maniera corretta. Si prega di conservare le ISTRUZIONI adeguatamente.

**Precauzioni per la Salute**



**Avvertenza** Per evitare di provocare danni alla salute, assicurarsi di prestare attenzione ai seguenti punti.

- Non stare seduti troppo vicino allo schermo quando si usa il prodotto. Non usare il prodotto in un luogo scuro. La luce dello schermo può provocare un'irritazione eccessiva agli occhi. Quando un utente sta guardando lo schermo, questi, per lo stimolo agli occhi della forte luce del gioco, potrebbe temporaneamente sperimentare vertigini o spasmi muscolari o perfino perdere la coscienza, dipende dalle condizioni fisiche e dalla costituzione dell'individuo. Se si sperimenta un qualsiasi sintomo citato sopra, smettere di usare il prodotto immediatamente e andare subito dal medico. Se in precedenza si è riscontrato uno qualsiasi di tali sintomi, si prega di consultare il medico prima di usare il prodotto.
- Non usare il prodotto ininterrottamente per un lungo periodo. Per la sicurezza della propria salute, assicurarsi di riposare ogni 10 - 15 minuti ogni ora di gioco.
- Non usare il prodotto quando si è stanchi. Ciò potrebbe comportare effetti indesiderati alla propria salute.
- In caso di infortunio alla mano o al braccio o in caso di qualsiasi altro tipo di dolore, consultare il proprio medico prima di usare il prodotto. Se si gioca con la mano o il braccio infortunati o con qualsiasi altro tipo di dolore, i sintomi potrebbero peggiorare.
- Se si soffre di giramenti di testa o di mal di testa, nausea, cinesiosi o di qualsiasi altro dolore agli occhi, mani, braccia, ecc. o si è stanchi o non ci si sente bene, smettere di usare il prodotto immediatamente. Se i sintomi persistono, si prega di farsi visitare subito dal medico.

**Misure di sicurezza per l'uso**



**Avvertenza** Per evitare di provocare incendi, scosse elettriche o danni, si prega di prestare attenzione ai seguenti punti.

- Non usare, installare o conservare il prodotto nei seguenti luoghi.
  - Luoghi facilmente accessibili ai bambini.
  - Luoghi instabili.
  - Luoghi polverosi o eccessivamente umidi.
  - Luoghi esposti alla luce diretta del sole o alla alta temperatura o vicino a oggetti ad alta temperatura.
- Non bagnare la console o i fili, né porli in sostanze liquide o estranee. Se un liquido o una sostanza estranea penetra nella console o nei fili, smettere di usarli immediatamente.
- Non trattare la console o i fili con forti scosse o con una forza eccessiva. Non scalfiare la console o i fili.
- Non smontare o modificare la console o i fili. Se la console o i fili sono danneggiati o deformati, smettere di usarli immediatamente e non provare a ripararli da soli.
- Non permettere alla porta di entrare in contatto con qualsiasi metallo.
- Pulire regolarmente la porta o la presa con uno straccio o tampone asciutto per prevenire che si sporchino con la polvere.



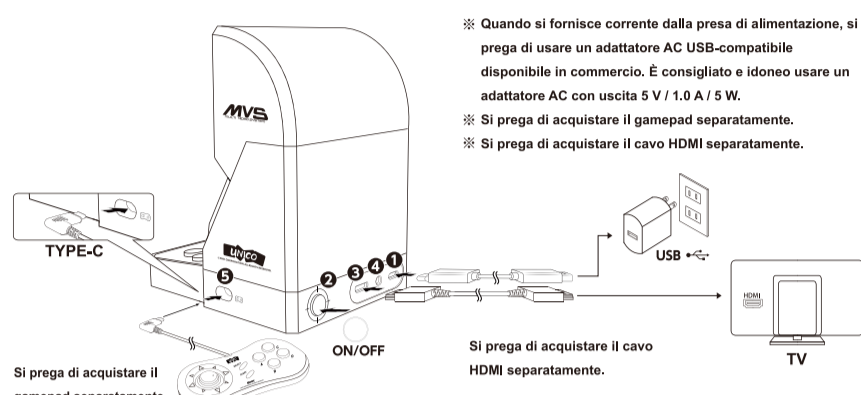
**Cautela** Per evitare di provocare danni, malfunzionamenti o manifestazioni di operazioni improprie, si prega di prestare attenzione ai seguenti punti.

- Non graffiare o premere forte sulla superficie dello schermo LCD.
- Non posizionare lo schermo LCD alla luce diretta del sole per un prolungato periodo di tempo, quando si usa il prodotto vicino alla finestra, evitare la luce diretta del sole sullo schermo LCD.
- Non premere forte sullo schermo LCD e sulle sue aree circostanti. A causa della scarsa capacità di resistenza dello schermo LCD, se viene applicata una forza eccessiva, si potrebbero verificare malfunzionamenti.
- Non collegare il prodotto a dispositivi con esso incompatibili.
- Non disconnettere il cavo USB quando la console è accesa.
- Non usare olianti, benzina, alcol o altri solventi per pulire il prodotto.
- Non usare o posizionare la console in luoghi in cui la temperatura possa cambiare repentinamente, onde evitare di appannare il monitor.
- Quando non più utile, si prega di disfarsi del prodotto secondo i regolamenti del governo locale.

**Utilizzo**



Quando si inserisce/collega un connettore, assicurarsi di tenere il connettore con una mano e di inserire e togliere direttamente senza esercitare una forza eccessiva. Inoltre, assicurarsi di controllare la direzione della porta e inserirlo la spina correttamente.



Si prega di acquistare il gamepad separatamente.

Quando si fornisce corrente dalla presa di alimentazione, si prega di usare un adattatore AC USB-compatibile disponibile in commercio. È consigliato e idoneo usare un adattatore AC con uscita 5 V / 1.0 A / 5 W.

Si prega di acquistare il cavo HDMI separatamente.

Si prega di collegare il connettore Tipo-C con un cavo di alimentazione USB nella porta riservata nella parte posteriore della console MVS mini (Figura 1) e collegare il connettore all'altra estremità del cavo USB alla porta USB della TV o del PC (Fig. 2). Inoltre, si può usare qualsiasi altro adattatore AC USB-compatibile idoneo a disposizione per l'alimentazione dalla presa elettrica. Dopo aver completato il collegamento, premere l'interruttore sul retro della console (Figura 3) per avviare MVS mini.

※ A seconda dell'uso dei terminali di alimentazione, la ricarica deve attivare la potenza del terminale

**Come collegare TV per giocare**

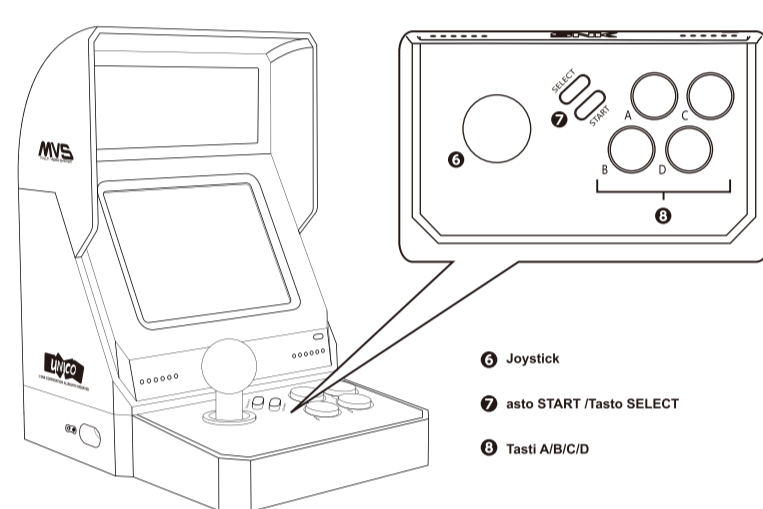
Se per giocare occorre una connessione alla TV, si prega di acquistare un cavo HDMI separatamente. Inserire il cavo HDMI nella porta di uscita HDMI (Figura 4) sul retro della console e nella porta di entrata HDMI della TV.

**Come usare le cuffie o gli altoparlanti**

La porta per le cuffie di questa console supporta il jack standard da 3.5 mm. Se necessario collegare le cuffie o gli altoparlanti nella porta per sul retro della console (Figura 5).

**Come collegare MVS mini PAD (acquisto aggiuntivo richiesto)**

Se occorre espandere l'uso a due console contemporaneamente, si prega di acquistare MVS mini PAD separatamente. Inserire il connettore MVS mini PAD nella porta PAD al lato della console per connetterlo (Figura 6).



**Menu principale UI**

Dopo aver acceso la console, verrà mostrato il menu principale UI. Spostarsi con il joystick a sinistra o a destra per spostare l'icona di "Gioco" per selezionare il titolo, poi premere il Tasto A per confermare di voler entrare in impostazioni UI. Le impostazioni delle funzioni della console MVS mini possono essere cambiate nelle impostazioni UI. Nelle impostazioni UI, è possibile muoversi con il joystick su e giù o a destra e a sinistra per selezionare e impostare varie impostazioni.

**Saltare dal menu principale alle impostazioni UI**

Selezionare "Impostazioni" nel menu principale UI e premere il Tasto A per confermare di voler entrare in impostazioni UI. Le impostazioni delle funzioni della console MVS mini possono essere cambiate nelle impostazioni UI. Nelle impostazioni UI, è possibile muoversi con il joystick su e giù o a destra e a sinistra per selezionare e impostare varie impostazioni. Premere il Tasto A per confermare o il Tasto B per cancellare/ritornare alla selezione e impostazioni.

**Utilizzo del gioco**

Dopo aver selezionato il titolo, premere il tasto "START" per iniziare a giocare e poi premere il tasto "SELECT" per mettere il gioco in pausa (può essere diverso per alcuni titoli di gioco). Per le funzioni del joystick e dei tasti A/B/C/D, fare riferimento alle istruzioni di funzionamento in ogni gioco.

**Impostazioni UI (Come cambiare gioco)**

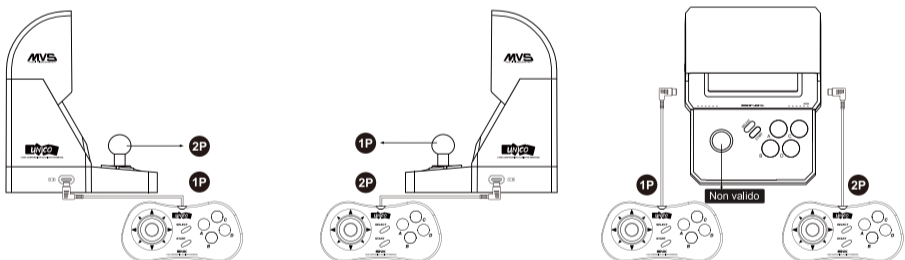
Durante il gioco, quando si premono il tasto "START" e il tasto "SELECT" nello stesso momento, appaiono le impostazioni UI. A questo punto, è possibile terminare la partita o salvare la partita e leggere il file.

**Regolazione del volume e dello schermo**

Dopo che la console è collegata alla TV o al monitor, le funzioni di regolazione del volume e dello schermo non saranno più disponibili. Se si richiedono delle regolazioni, si prega di usare i tasti di regolazione del volume e dello schermo del dispositivo esterno.

**Come aggiungere un altro giocatore**

Se vogliono giocare due giocatori insieme, scegliere dei tre modi seguenti. Se il Game PAD è inserito nella porta sinistra, sarà identificato come 1P. Se il Game PAD è inserito nella porta destra, sarà identificato come 2P.



**Contattaci**

Se si riscontra qualsiasi tipo di problema durante l'uso del prodotto, si prega di visitare il nostro sito web.

**Il sito web ufficiale di MVS mini:**

<https://www.unico-usa.com>

Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici generali. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose quali, se non trattate correttamente, potrebbero causare danni all'ambiente e alla salute umana. Quindi, si prega di contattare le autorità locali per informazioni sui siti di raccolta adeguati e le strutture di riciclaggio.

Questo prodotto è tutelato dal diritto d'autore. Qualsiasi distribuzione o copia di software senza autorizzazione (con l'eccezione di un software che è stato distribuito con la GNU licenza pubblica generale versione 3) è vietata dalla legge.

**Введение**

Благодарим вас за приобретение MVS mini. Перед использованием, пожалуйста, внимательно прочтите данную ИНСТРУКЦИЮ и пользуйтесь товаром правильно. Бережно храните ИНСТРУКЦИЮ.

**Меры предосторожности**



**Внимание** Для предотвращения возможного нанесения вреда здоровью, пожалуйста, соблюдайте следующие пункты.

- При использовании продукта не сидите слишком близко к экрану. Не пользуйтесь продуктом в темных помещениях. Свет от экрана может вызвать повышенную чувствительность глаз. Когда пользоваться, смотрите на экран, от(и) в силу индивидуальных физиологических особенностей или состояния может почувствовать кратковременное головокружение или мышечные спазмы или даже потерять сознание из-за воздействия сильного света или лучей. Если вы чувствуете любой из вышеперечисленных симптомов, немедленно прекратите использование продукта и обратитесь к врачу. Если ранее у вас были любые из вышеперечисленных симптомов, перед использованием продукта проконсультируйтесь с врачом.
- Не используйте продукт непрерывно в течение длительного времени. Для обеспечения безопасности вашего здоровья отдыхайте по 10-15 минут каждый час игры.
- Не используйте продукт, если вы устали. Это может оказать негативное влияние на ваше здоровье.
- Если у вас есть травма руки, или вы чувствуете боль, проконсультируйтесь с врачом перед использованием продукта. Если вы играете с травмой руки или чувствуете боль, эти симптомы могут усилиться.
- Если вы страдаете от головокружений или головной боли, тошноты, морской болезни или боли в глазах, руках и т.д., чувствуете усталость или недомогание, немедленно прекратите использование продукта. Если эти симптомы не пропадают, пожалуйста, немедленно обратитесь к врачу.

**Меры предосторожности при использовании**



**Внимание** Для предотвращения возгораний, удара током, асфиксии или других травм, пожалуйста соблюдайте следующие пункты.

- Не используйте, не устанавливайте и не храните продукт в следующих местах.
  - Места, доступные для детей
  - Неустойчивые места
  - Грязные или чрезмерно влажные места
  - Места, подверженные воздействию прямых солнечных лучей, высоких температур или находящиеся поблизости от нагревательных приборов
- Не допускайте намокания консоли или проводов, не помещайте их в жидкости или загрязняющие вещества. Если жидкость или загрязняющие вещества попали в консоль или в провода, немедленно прекратите использование.
- Не подвержайте консоль и провода сильным ударам или чрезмерному применению силы. Не нагревайте консоль и провода.
- Не разбирайте и не модифицируйте консоль и провода. Если консоль или провода повреждены или деформированы, немедленно прекратите использование и не пытайтесь починить их самостоятельно.
- Не допускайте контакта гнезда с каким-либо металлом.
- Регулярно очищайте гнездо и штекер сухой тканью или тампоном, чтобы предотвратить их загрязнение пылью.



**Осторожно** Для предотвращения поломки, неисправностей или неправильной работы, пожалуйста, соблюдайте следующие пункты.

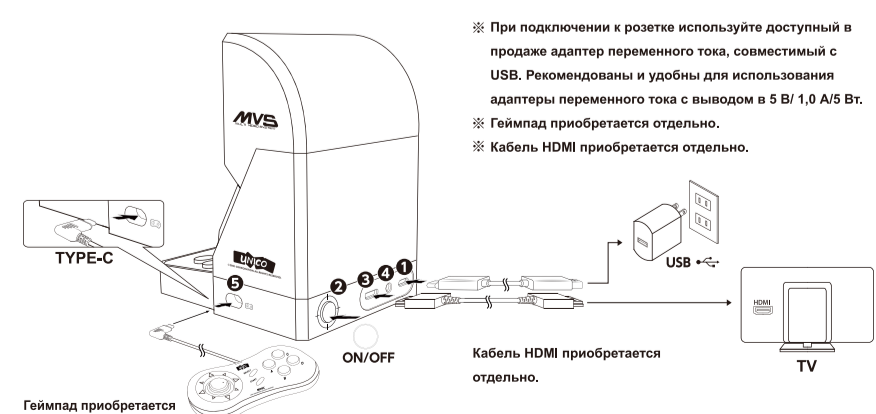
- Не царапайте и не нажимайте на поверхность ЖК-экрана.
- Не помещайте ЖК-экран на длительное время под прямые солнечные лучи, при использовании продукта рядом с окном избегайте попадания прямых солнечных лучей на ЖК-экран.
- Не нажимайте на ЖК-экран и на область вокруг него. Из-за низкой удерживающей способности ЖК-экрана примененное к нему чрезмерной силы может вызвать неисправность.
- Не подключайте продукт к несовместимым с ним устройствам.
- Не отключайте USB-кабель, когда консоль работает.
- Не используйте растворители, бензин, спирт или другие растворители для очистки продукта.

- Не используйте и не храните консоль в местах с резкими перепадами температур во избежание запыления дисков.
- Когда продукт становится неработоспособен, пожалуйста, утилизируйте его в соответствии с инструкциями местного правительства.

**Управление**



**Внимание** При вращении/подключении коннектора держите его в руке и устанавливайте его вертикально под прямым углом без приложения чрезмерных усилий. Также проверьте направление гнезда и вставьте штекер правильно.



Геймпад приобретается отдельно.

- ※ При подключении к розетке используйте доступный в продаже адаптер переменного тока, совместимый с USB. Рекомендованы и удобны для использования адаптеры переменного тока с выходом в 5 В/ 1,0 А/ 5 Вт.
- ※ Геймпад приобретается отдельно.
- ※ Кабель HDMI приобретается отдельно.

Подключите коннектор типа C USB-кабеля источника питания в специализированное гнездо на задней стороне консоли MVS mini (Рисунок 1), и подключите коннектор на другом конце USB-кабеля к гнезду USB на телевизоре или ПК (Fig. 2). Кроме того, вы можете использовать любой подходящий и доступный вам адаптер переменного тока, совместимый с USB, для подключения к розетке. После завершения подключения назовите на кнопку включения на задней стороне консоли (Рисунок 3), чтобы включить MVS mini.

※ В зависимости от того, что используется в терминах электропитания, для зарядки необходимо включить источник питания.

**Как подключить телевизор**

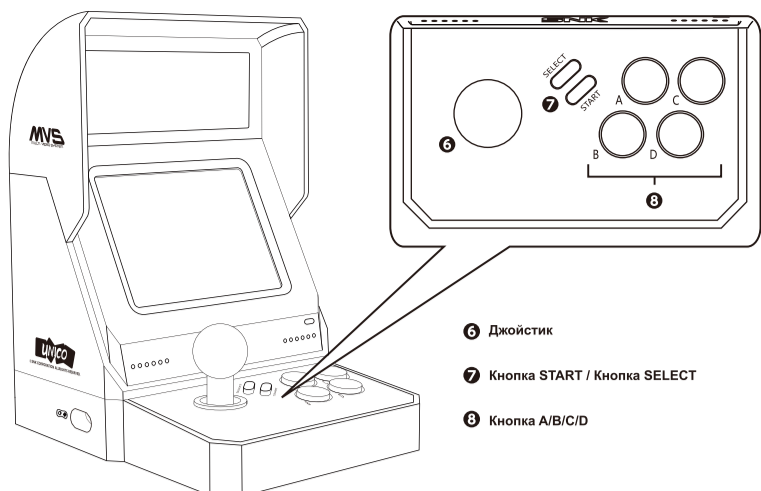
Если вам для игры необходимо подключиться к телевизору, дополнительно приобретите кабель HDMI. Подключите кабель HDMI к гнезду HDMI (Рисунок 4) на задней стороне консоли и к гнезду HDMI на телевизоре.

**Как используют наушники или громкоговоритель**

Для игры наушники на панели управления стандартный штекер должны быть использованы. Когда вы хотите соединить наушники или громкоговоритель, соедините через интерфейс наушников на задней стороне панели управления (Рисунок 5).

**Как подключиться к мини-паду, который должен быть приобретен**

Если вам необходимо расширить использование до двух консолей одновременно, дополнительно приобретите MVS mini PAD. Подключите коннектор MVS mini PAD к гнезду PAD на боковой стороне консоли (Рисунок 6).



### ■ O principal menu do usuário

Após ligar a consola, será exibido o principal menu do usuário. Utilize o joystick para mover o cursor e o botão A para confirmar a seleção.

### ■ O processo de transição do principal menu para o menu de configuração do usuário

Selecione "Configurações" no principal menu do usuário e pressione o botão A para confirmar a seleção. No menu de configuração do usuário, você pode ajustar o brilho da tela, o volume de áudio e o idioma. Pressione o botão A para confirmar a seleção ou o botão B para cancelar a seleção e as configurações.

### ■ Об управлении в игре

После выбора игры нажмите на кнопку "START", чтобы начать играть, после этого нажмите на кнопку "SELECT", чтобы поставить игру на паузу (можно может отключиться в некоторых играх). Функции действия и кнопок A/B/C/D указаны в инструкции по управлению к каждой игре.

### ■ O configuração do usuário (como sair do jogo)

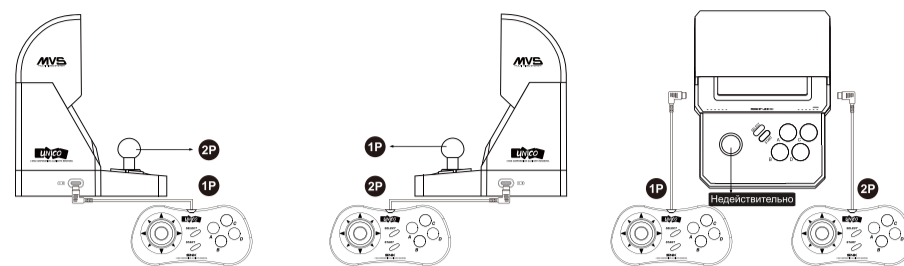
Во время игры нажмите одновременно кнопки "START" и "SELECT", и появится меню настройки пользовательского интерфейса. В это же время вы можете завершить или сохранить игру и открыть файл.

### ■ O som e o brilho da tela

Após conectar a consola a um televisor ou monitor, as funções de brilho e som da tela não estarão disponíveis. Se estas funções não estiverem disponíveis, utilize o controle remoto para ajustar o brilho e o som.

### ■ Como adicionar outro jogador

Se dois jogadores quiserem jogar juntos, escolha uma das três maneiras a seguir. Se o Game PAD for inserido na porta esquerda, será identificado como Jogador 1. Se o Game PAD estiver inserido na porta direita, ele será identificado como Jogador 2.



## Свяжитесь с нами

Если при использовании этого продукта вы столкнулись с какой-либо проблемой, посетите наш веб-сайт.

### Официальный веб-сайт MVS mini:

<https://www.unico-usa.com>

Знак перечеркнутого мусорного контейнера означает, что этот продукт нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Отходы электронного и электрического оборудования могут содержать опасные вещества, которые создают риск для здоровья человека и окружающей среды в случае неадекватного удаления и рециркуляции. Вместо этого обратитесь в органы местного самоуправления за информацией о подходящих местах сбора отходов и утилизации отходов.

Этот продукт защищен авторским правом. Любое несанкционированное распространение или копирование встроенного программного обеспечения (за исключением программного обеспечения, лицензированного в соответствии с GNU General Public License версии 3) строго запрещено законом.

## Introdução

Muito obrigado por comprar MVS mini. Leia atentamente as INSTRUÇÕES antes de usar, e use o produto de maneira correta. Por favor, guarde as INSTRUÇÕES devidamente.

## Precauções de Saúde

**Aviso** Para evitar causar danos à saúde, certifique-se de prestar atenção aos seguintes itens.

- Não sente muito perto da tela ao usar o produto. Não use o produto em um local escuro. A luz da tela pode causar irritação excessiva aos olhos. Quando um usuário está assistindo a tela, ele ou ela pode experimentar vertigens ou espasmos musculares ou mesmo perda de consciência sob o estímulo da luz ou raios fortes, dependendo da condição física dos indivíduos. Se você experimentar qualquer um dos sintomas indicados acima, pare de usar o produto imediatamente e consulte imediatamente um médico. Se você já experimentou algum desses sintomas antes, consulte seu médico antes de usar o produto.
- Não use continuamente o produto por um longo período de tempo. Para a segurança de sua saúde, descanse a cada 10 a 15 minutos por hora de jogo.
- Não use o produto quando estiver cansado. Isso pode levar a efeitos adversos à sua saúde.
- Se a sua mão ou braço estiver ferido ou se sentir algum tipo de dor, consulte o seu médico antes de utilizar o produto. Se você jogar o jogo enquanto sua mão ou braço está ferido ou se você estiver sentindo qualquer tipo de dor, isso pode fazer com que o sintoma se agrave.
- Se sofrer de tonturas ou de dores de cabeça, náuseas, enjojo ou qualquer tipo de dor nos olhos, mãos, braços, etc., se sentir cansado ou doente, pare de utilizar o produto imediatamente. Se estes sintomas persistirem, por favor, vá imediatamente ver um médico.

## Precauções de segurança para uso

**Aviso** Para evitar incêndios, choques elétricos ou lesões, por favor, certifique-se de prestar atenção aos seguintes itens.

- Não use, instale ou armazene o produto nos seguintes lugares.
  - Locais que suas crianças podem facilmente alcançar
  - Lugares instáveis
  - Lugares com poeira ou excessivamente úmidos
  - Locais que recebem luz solar direta ou objetos de alta temperatura ou próximos a altas temperaturas
- Não molhe o console ou fios, nem coloque qualquer líquido ou matéria estranha. Se qualquer material líquido ou estranho penetrar no console ou nos fios, pare de usá-los imediatamente.
- Não aplique choques fortes ou força excessiva sobre o console ou fios. Não aqueça o console nem os fios.
- Não desmonte ou modifique o console ou os fios. Se o console ou os cabos estiverem danificados ou deformados, pare de usá-los imediatamente e não tente consertá-los sozinho.
- Não permita que a porta entre em contato com qualquer metal.
- Limpe regularmente a porta ou o plugue com um pano ou cotonete para evitar que fiquem sujos devido à poeira.

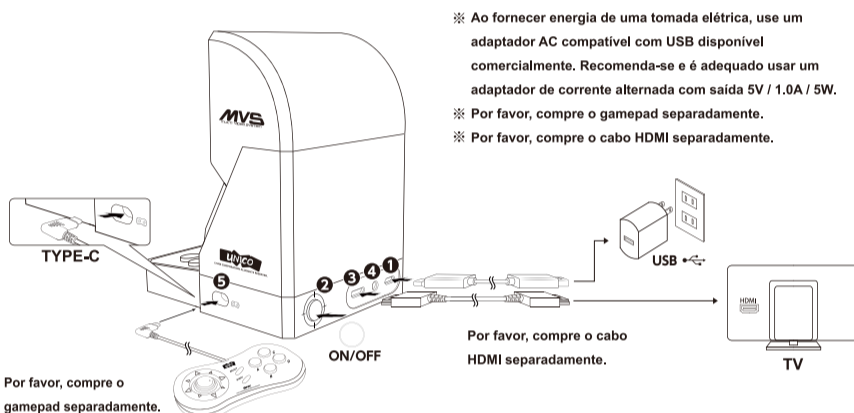
**Cuidado** Para evitar causar danos, avaria ou operações impróprias, por favor, certifique-se de prestar atenção aos seguintes itens.

- Não toque ou pressione com força a superfície da tela LCD.
- Não coloque a tela de LCD sob a luz direta do sol por um período prolongado de tempo; quando estiver usando o produto perto de uma janela, evite a luz direta do sol na tela LCD.
- Não pressione com força a tela LCD e as áreas ao redor. Devido à fraca capacidade de rolamento da tela LCD, se for aplicada força excessiva, isso poderá causar um mau funcionamento.
- Não conecte o produto a dispositivos incompatíveis com o produto.
- Não desconecte o cabo USB quando o console estiver ligado.
- Não utilize diluentes, gasolina, álcool ou outros solventes para limpar o produto.

- Não use ou coloque o console em locais onde a temperatura muda repentinamente, a fim de evitar a nebulização da tela.
- Por favor, descarte o produto, quando não for mais usado, de acordo com as instruções do governo local.

## Como operar

**Aviso** Ao inserir/retirar um conector, certifique-se de segurá-lo com a mão e insira e puxe-o diretamente para fora sem exercer força excessiva. Além disso, certifique-se de verificar a direção da porta e inserir o plugue corretamente.



Por favor, conecte o conector Tipo-C carregando um cabo USB da fonte de alimentação na porta dedicada na parte traseira do console MVS mini (Figura 1) e conecte o conector na outra extremidade do cabo USB à porta USB da TV ou PC (Figura 2). Além disso, você pode usar qualquer outro adaptador AC apropriado compatível com USB para fornecer energia da tomada elétrica. Após a conclusão da conexão, pressione a chave lig/ôn na parte traseira do console (Figura 3) para iniciar o MVS mini.

※ De acordo com o terminal de alimentação utilizado, a energia de terminal deve ser ativada quando a carga estiver carregada

### ■ Como se liga a televisão

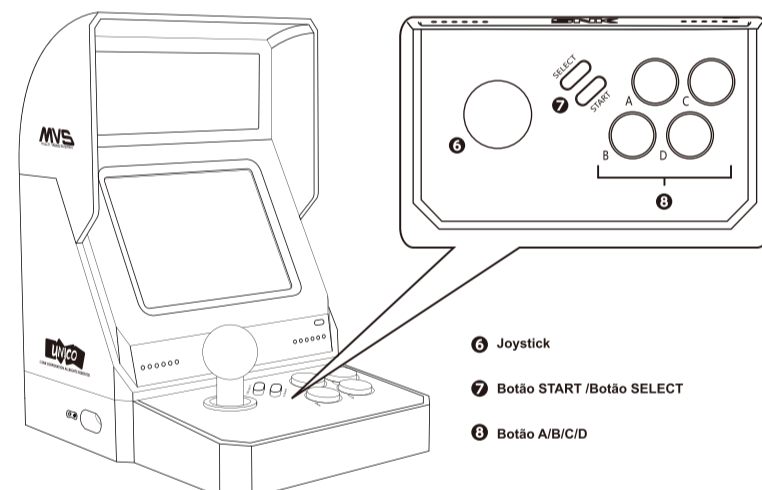
Se você precisar se conectar à TV para jogar, adquira um cabo HDMI separadamente. Insira o cabo HDMI na porta de saída HDMI (Figura 4) na parte traseira do console e na porta de entrada HDMI da sua TV.

### ■ Como usar os auscultadores ou o alto-falante/colunas

A porta dos auscultadores desta consola suporta um conector padrão de 3,5 mm. Caso tenha necessário de conectar os auscultadores ou alto-falante/colunas, conecte-se através do orifício destinado ao conector que está situado na parte traseira da consola (Figura 5).

### ■ Como ligar o MVS mini PAD (para outras compras)

Se você precisar expandir simultaneamente o uso de dois consoles, adquira o MVS mini PAD separadamente. Insira o conector MVS mini PAD na porta PAD na lateral do console para conectá-lo (Figura 6).



### ■ Sobre a interface do menu principal

Depois de iniciar o console, a interface do menu principal será exibida. Mova o joystick para a esquerda ou para a direita para mover o "ícone do jogo" para selecionar o título e, em seguida, pressione o botão A para confirmar a seleção.

### ■ Sobre saltar do menu principal para configurações de UI

Selecione "Configurações" no UI do menu principal e pressione o botão A para confirmar a seleção. No menu de configuração de UI, você pode ajustar o brilho da tela, o volume de áudio e o idioma. Pressione o botão A para confirmar a seleção ou o botão B para cancelar a seleção e as configurações.

### ■ Sobre a operação do jogo

Depois de selecionar o título, pressione o botão "START" para começar a jogar e, em seguida, pressione o botão "SELECT" para pausar o jogo (pode ser diferente para alguns títulos de jogos). Para as funções do joystick e do botão A/B/C/D, consulte as instruções de operação em cada jogo.

### ■ Sobre a configuração de UI [Como mudar de jogo]

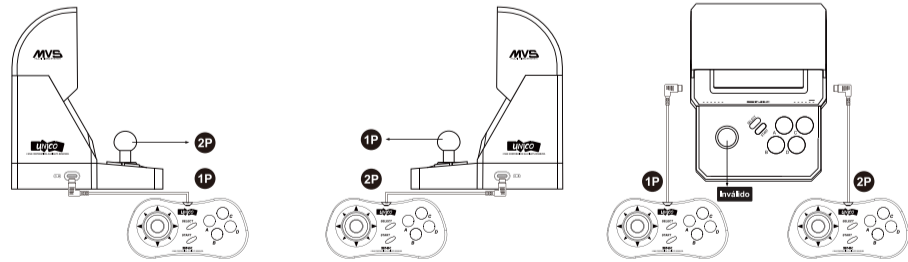
Durante o jogo, quando você pressiona o botão "START" e o botão "SELECT" ao mesmo tempo, a configuração de UI aparece. Neste momento, você pode finalizar o jogo ou salvar o jogo e carregar o arquivo.

### ■ Sobre o volume da voz e o ajuste da tela

Depois que o console estiver conectado a um televisor ou monitor, ele não oferecerá mais as funções de volume de voz e ajuste de tela. Se forem necessários ajustes, use o volume da voz ou os botões de ajuste da tela no dispositivo externo.

### ■ Como adicionar outro jogador

Se dois jogadores quiserem jogar juntos, escolha uma das três maneiras a seguir. Se o Game PAD for inserido na porta esquerda, será identificado como Jogador 1. Se o Game PAD estiver inserido na porta direita, ele será identificado como Jogador 2.



## Contate-nos

Se você encontrar algum problema ao usar este produto, por favor visite nosso website.

### O site oficial do MVS mini é:

<https://www.unico-usa.com>

O símbolo da caixa do lixo com uma cruz significa que este produto não deve ser descartado no lixo doméstico geral. Os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos podem conter substâncias perigosas que, se não forem tratadas adequadamente, podem causar danos ao meio ambiente e à saúde humana. Em vez disso, entre em contato com a autoridade local para obter as informações sobre os locais de coleta adequados e as instalações de reciclagem.

Este produto está protegido por direitos autorais. Qualquer distribuição não autorizada ou cópia do software contido (com exceção de qualquer software que tenha sido licenciado sob a Licença Pública Geral do GNU da Versão 3) é estritamente proibido por lei.

## Español

## Introducción

Muchas gracias por comprar MVS mini. Lea atentamente las INSTRUCCIONES antes de su uso y utilice el producto de manera correcta. Por favor, guarde las INSTRUCCIONES en un lugar apropiado.

## Precauciones de salud

**AVISO** Para evitar causar daños a la salud, asegúrese de prestar atención a los siguientes elementos.

- No se siente demasiado cerca de la pantalla al utilizar el producto. No utilice el producto en lugares oscuros. La luz de la pantalla puede causar una irritación excesiva en los ojos. Cuando un usuario mira la pantalla, puede experimentar vértigo temporal o espasmos musculares o incluso perder la conciencia por la estimulación de luz o rayos fuertes, dependiendo de la condición física y mental de las personas. Si experimenta alguno de los síntomas antes mencionados, deje de usar el producto inmediatamente y consulte a un médico. Si ha sufrido alguno de estos síntomas antes, consulte a su médico antes de usar el producto.
- No utilice el producto durante mucho tiempo. Por la seguridad de tu salud, asegúrese de descansar cada 10 a 15 minutos por hora de juego.
- No use el producto cuando esté cansado, ya que esto puede provocar efectos adversos en su salud.
- Si su mano o brazo está lesionado o siente algún tipo de dolor, consulte a su médico antes de usar el producto. Si juega mientras su mano o brazo está lesionado o si siente algún tipo de dolor, los síntomas podrían empeorar.
- Si sufre mareos o dolor de cabeza, náuseas por movimiento o cualquier tipo de dolor en los ojos, las manos, los brazos, etc., o si se siente cansado o indisputado, deje de usar el producto inmediatamente. Si estos síntomas persisten, consulte inmediatamente a un médico.

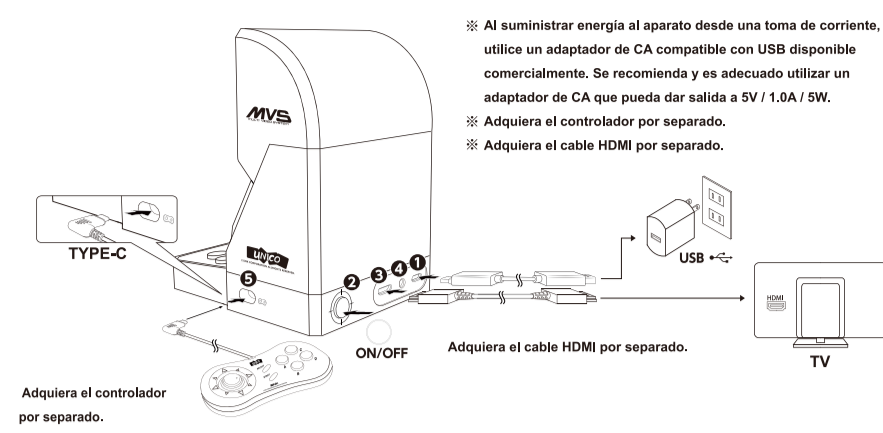
## Precauciones de uso

**AVISO** Para evitar causar daños, mal funcionamiento o provocar errores en el dispositivo, asegúrese de prestar atención a los siguientes elementos.

- No ríe ni presione con fuerza la superficie de la pantalla LCD.
- No coloque la pantalla LCD a la luz solar directa durante un período de tiempo prolongado; cuando utilice el producto cerca de una ventana, evite la luz solar directa en la pantalla LCD.
- No presione con fuerza sobre la pantalla LCD y sus áreas circundantes. Debido a la poca capacidad de carga de la pantalla LCD, si se aplica una fuerza excesiva, puede causar un mal funcionamiento.
- No conecte el producto con dispositivos incompatibles.
- No desconecte el cable USB cuando la consola esté encendida.
- No utilice diluyentes, alcohol o ningún otro solvente para limpiar el producto.
- No use ni coloque la consola en lugares donde la temperatura cambie repentinamente, para evitar que se empañe la pantalla.
- En caso de deshacerse del producto, siga las regulaciones vigentes de su país o localidad.

## Cómo realizar las conexiones

**AVISO** Cuando inserte/extraiga un conector, asegúrese de sostener el conector con la mano e insértelo y extráigalo directamente sin ejercer una fuerza excesiva. Además, asegúrese de verificar la dirección del puerto e insertar el conector correctamente.



48

Conecte un conector tipo C que lleve el cable USB de fuente de alimentación al puerto dedicado en la parte posterior de la consola MVS mini (Figura 1). y conecte el otro extremo del cable USB al puerto USB de su TV o PC (Fig. 2). Además, puede usar cualquier otro adaptador de CA compatible con USB para suministrar energía desde la toma de corriente. Después de haber completado la conexión, presione el interruptor de encendido en la parte posterior de la consola (Figura 3) para iniciar MVS mini.  
\*Deberá pulsar el botón de encendido para cargarlos antes de poder poner en funcionamiento la consola.

### ■ Cómo se conecta la consola a la TV

Si necesita conectar la consola a la TV para jugar a la consola MVS mini, adquiera un cable HDMI por separado. Conecte un extremo del cable HDMI en el puerto HDMI (Figura 4) en la parte trasera de la consola y el otro extremo en el puerto correspondiente de su TV.

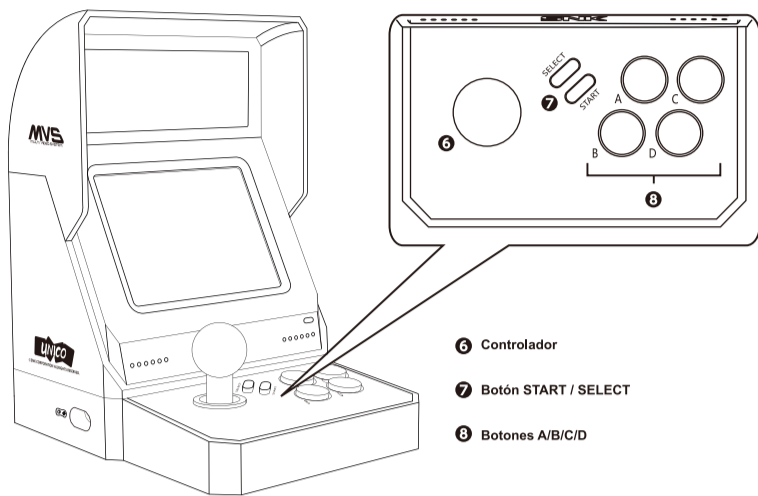
### ■ Cómo utilizar auricular o altavoz

El puerto de auriculares de la consola soporta la entrada de audio estándar de 3.5mm. Si necesita conectar el auricular o altavoz, conéctelo por el puerto de auriculares en la parte trasera de la consola (Figura 5).

### ■ Cómo conectar el MVS mini PAD (se adquiere por separado)

Si necesita expandir su experiencia de juego con un segundo jugador o mediante un controlador, compre MVS mini PAD por separado. Inserte el conector MVS mini PAD en el puerto PAD en el costado de la consola para conectarlo (Figura 6).

49



### ■ Acerca del menú principal de Interfaz de Usuario ("UI" a partir de este punto)

Después de iniciar la consola, se mostrará la interfaz de usuario del menú principal. Mueva el controlador hacia la izquierda o hacia la derecha para mover el "Icono del juego" para seleccionar el título. Luego presione el Botón A para confirmar la selección.

### ■ Pasar del Menú Principal a la Configuración de UI

Seleccione "Configuración" en la interfaz de usuario del menú principal y presione el botón A para confirmar la entrada a la Configuración de la Interfaz de Usuario. La configuración de los ajustes de la consola MVS mini se pueden cambiar en la interfaz de configuración. En la interfaz de configuración, puede mover el controlador hacia arriba o hacia abajo, derecha o izquierda para seleccionar y configurar varios ajustes. Presione el Botón A para confirmar o el Botón B para cancelar/regresar a la selección anterior y la configuración.

50

### ■ Sobre el funcionamiento del juego

Después de elegir el título, presione el botón "START" para comenzar a jugar, y luego presione el botón "SELECT" para pausar el juego (el botón de pausa puede ser diferente para algunos juegos). Para las funciones del joystick y el botón A/B/C/D, consulte las instrucciones de funcionamiento en cada juego.

### ■ Ajustes de UI [Cómo cambiar de juego]

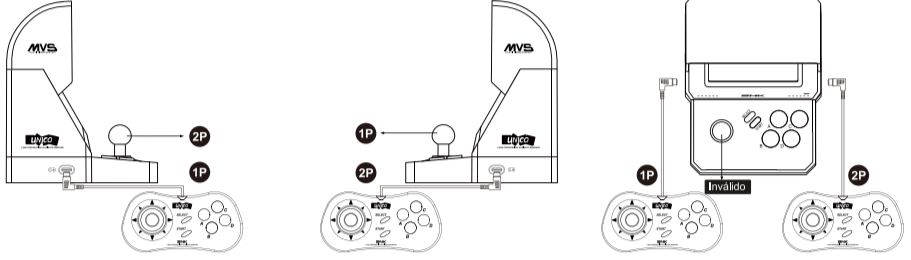
Durante la partida, presione el botón "START" y el botón "SELECT" al mismo tiempo y aparecerá la configuración de UI. En este momento, puede finalizar el juego, guardar el juego y leer el archivo.

### ■ Ajustes de volumen y pantalla

Si la consola está conectada a un televisor o monitor, se no ofrecerá el volumen y las funciones de ajustes de pantalla. Si se requieren ajustes, use los botones de ajuste del dispositivo externo para regular el volumen y otras funciones de ajuste. Para realizar ajustes en la pantalla o el volumen, presione de forma simultánea los botones "START" y "SELECT" para acceder a la configuración de UI. Desde ahí, desplácese la selección hasta "VOLUMEN"; desplazándose a izquierda o derecha, seleccione el volumen deseado.

### ■ Cómo añadir otro jugador

Si dos jugadores quieren jugar juntos, puede elegir entre las tres configuraciones siguientes. Si el Controlador se inserta en el puerto izquierdo, se identificará como 1P, es decir, como Primer Jugador. Si el Controlador se inserta en el puerto derecho, será identificado como 2P, es decir, como Segundo Jugador.



51

## Contacto

Si tuviera problemas o sugerencias sobre nuestro producto, puedes visitar nuestra página web oficial.

Página web oficial de MVS mini:

<https://www.unico-usa.com>

OEl símbolo de un contenedor con ruedas tachado significa que este producto no se debe tirar en la basura doméstica general.

Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas, si no se tratan adecuadamente, podrán dañar el medio ambiente y la salud humana. En cambio, comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre los sitios de recolección adecuados y las instalaciones de reciclado.



Este producto está protegido por derechos de autor. Se prohíbe la duplicación no autorizada y la publicación de cualquier software integrado (con excepción de los programas de licencia GNU General Public License version3). Por favor, tenga en cuenta que, en caso de violación de este reglamento, podríamos adoptar medidas legales.

52

## 繁體中文

## 介紹

非常感謝購買 MVS mini。  
請在使用前仔細閱讀使用說明書，並正確使用本產品。  
請妥善保管好使用說明書。

## 健康注意事項

**警告** 有可能會傷害健康，請注意下列事項。

- 使用時請遠離螢幕，請您在光線充足的場所使用。螢幕的光線可能會對眼睛造成過度的刺激。此外，在觀看電視螢幕時，根據個人身體狀況和體質的不同，在強光或光線閃爍刺激下，部分使用者可能會出現暫時性眩暈或肌肉痠痛甚至失去意識。如果出現以上症狀，請立即停止使用，並及時前往就醫。如果您之前遇到過這種症狀，請在使用前諮詢醫生。
- 請勿長時間連續使用。為確保健康，請每小時休息10到15分鐘。
- 請勿在身體疲勞時使用。它可能會對健康狀況產生不良影響。
- 如果您的手或肩膀受傷，並感到疼痛，請在使用前諮詢醫生。如果您在手或肩膀受傷或出現疼痛時操作遊戲，可能會導致症狀惡化。
- 如果出現類似頭暈或頭痛、噁心、暈車感、或眼睛、手、肩膀等出現疼痛、感到疲勞或不適時，請立即停止使用。如果這些症狀持續存在，請及時前往就醫。

## 安全使用注意事項

53

**警告** 因為有可能會導致火災、觸電、窒息、受傷，請務必注意以下事項。

- 請勿在以下地方使用，安裝或存放本品。
  - 嬰兒或兒童觸手可及的地方
  - 不穩固的地方
  - 灰塵多或過於潮濕的地方
  - 陽光直射或高溫物體附近等溫度過高的地方
- 請勿弄濕主機及電線，或將其放入液體或霧物中。如果液體或霧物滲入主機或電線，請立即停止使用。
- 請勿對主機及電線施加強烈的衝擊或用力過度，請勿對主機及電線進行加熱。
- 請勿折斷或改造主機及電線。如果主機或電線發生破損或變形，請立即停止使用，請勿自行修理。
- 請勿讓端口處與金屬接觸。
- 請定期使用幹布或棉質清潔端口處及插頭，以免灰塵附著。擦拭時，請勿連接電源。

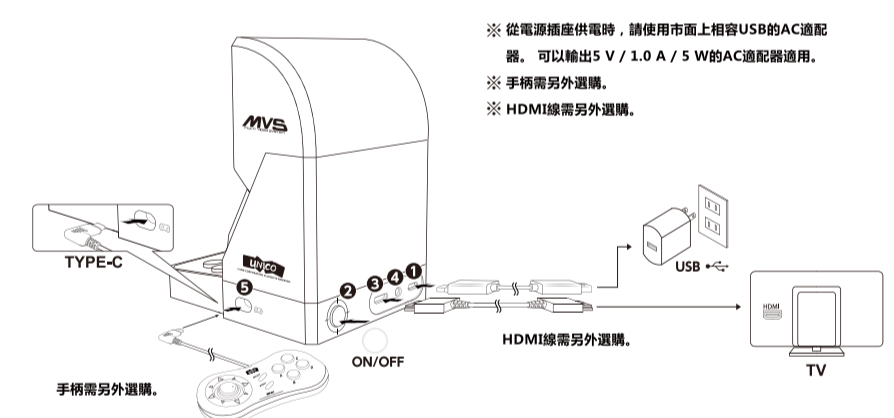
**注意** 因為有可能會導致破損，故障或錯誤操作，請務必注意以下事項。

- 由於可能會導致機體故障，請注意勿劇烈用力按壓液晶顯示屏表面。
- 由於可能會導致機體故障，請勿讓液晶顯示屏長時間處於陽光直射處。
- 在窗戶附近使用時，請注意避免陽光直接照射液晶顯示屏。
- 請勿用力按壓液晶顯示屏及其周圍。
- 由於液晶顯示屏的受力能力較弱，如對其施加外力過大，則可能導致故障。
- 請勿連接與本產品不相容的設備。
- 主機開機時，請勿拔下供電用USB線。
- 擦拭污垢時，請勿使用稀釋劑、汽油、酒精等溶劑。
- 為避免顯示屏蒙塵，請勿將其放置在溫度突變的地方。
- 請遵照各地政府的指示對本產品進行廢棄處理。

54

## 操作方法

**警告** 插入/拔出接頭時，請務必手持連接器部分，直接插入和拔出，無需用力。另外，在插入前請務必先檢查端口的方向並正確插入。



55

請將附帶的電源USB線Type-C接頭插入 MVS mini 主機背面的專用端口 (圖 1)，並將USB線另一頭的連接器連接至電視或PC的USB端口 (圖 2)。另外，也可以利用市面上相容USB的AC適配器從電源插座供電。連接完成後，按下主機背面的電源開關 (圖 3)，即可啟動 MVS mini。  
\*根據使用的供電線不同，充電時需要開啟終端電源。

### ■ 如何連接電視玩遊戲

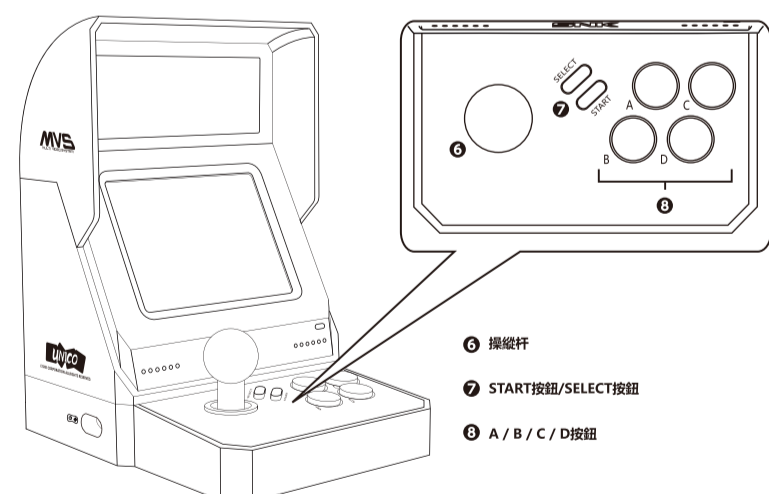
如需要連接電視玩遊戲，請將HDMI連接線插入主機背面的HDMI輸出端口 (圖 4) 和電視的HDMI輸入端口。

### ■ 如何連接耳機或揚聲器

本機器耳機端口支援 3.5mm 通用插頭，如需要連接耳機或揚聲器，請透過主機背面的耳機端口進行連接 (圖 5)。

### ■ 如何連接 MVS mini PAD (需另外購買)

本機器最多支援2台 MVS mini PAD同時連接，請將PAD連接器插入主機側面的專用端口 (圖 6) 進行連接。



### ■ 關於主菜單畫面

啟動主機後將顯示主功能表畫面。左右移動搖桿，可移動“遊戲顯示”選擇遊戲，然後按A按鈕確認。

### ■ 關於從主菜單跳轉至設置畫面

從主菜單畫面選擇“設置”並按“A”按鈕確定，即可進入設置畫面。在設置畫面中可更改 MVS mini 主機的遊戲設定。在設置畫面，可上下左右移動搖桿進行選擇和設置各項配置，按A按鈕確定，按B按鈕取消返回。

57

### ■ 關於遊戲中的操作

選擇遊戲後，按下“START”按鈕啟動遊戲，按下“SELECT”按鈕可暫停遊戲（有些遊戲可能不同）。關於搖桿和A/B/C/D按鈕的功能，請參閱每個遊戲中的操作說明。

### ■ 關於設置畫面[如何從遊戲中切換]

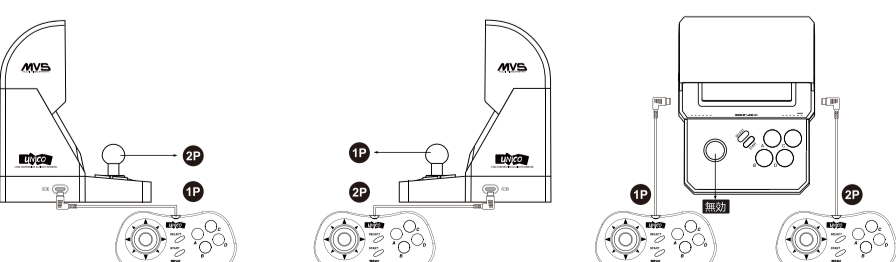
遊戲時，同時按下“START”按鈕和“SELECT”按鈕，將彈出設置畫面，可以結束遊戲或進行遊戲暫停。請取確操作。

### ■ 關於音量和畫面調節

主機連接電視或顯示器後，將不再提供音量和畫面調節功能。若需要調整，請使用外接設備上的音量和畫面調節按鍵操作。

### ■ 2人線上作業說明

如果需要2人連接對戰/協同遊戲，可選擇下面3種方法進行連線。插入左側介面會識別為1P，插入右側介面會識別為2P。



58

## 聯繫我們

如果您在使用本產品時遇到任何問題，請查看以下網站。

MVS mini 官網

<https://www.unico-usa.com>

廢棄的電氣和電子設備中可能含有有害物質，如果處理不當，會危害環境和人體健康。有關合適的收集地點和回收設施的信息，請聯繫您所在地區的相關部門。



本產品受版權保護。禁止未經許可複製、發佈內置軟體（基於GNU General Public License version3獲得試用許可的軟體除外）。請注意，若您違反此規定，我們可能會採取法律措施。

59

## はじめに

日本語

このたびは「MVS mini」をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。  
ご使用になる前にこの取扱説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法でお楽しみください。  
なお、取扱説明書は大切に保管してください。

## 健康上の安全についてのご注意

**警告** 健康を損なう恐れがありますので、次のことにご注意ください。

- 画面に目を近づけることや近い場所で使用することは、おやめください。光の刺激によって起きる発作の原因となります。また、体調や体質によっては、強い光や点滅の刺激を受けたり、テレビの画面などを見ている時に、一時的に目まいや筋肉のけいれんを起こしたり、意識を失ったりすることが稀に起こる場合があります。このような症状が起きた場合は、ただちに使用を中止して医師の診察を受けてください。
- また、このような症状を経験したことがある方は、使用前に必ず医師にご相談ください。
- 長時間連続の使用は、おやめください。健康のために10～15分の休憩をとってください。
- 疲れている時の使用は、おやめください。健康状態に悪い影響を与える可能性があります。
- 手や腕などにケガをしていたり、痛みがある場合は、使用前に医師にご相談してください。手や腕などにケガや痛みなどがある時にゲームなどの操作をすると、症状が悪化する可能性があります。
- 目まいや頭痛、吐き気、東物酔い似た症状や、目や手、腕などに痛みや疲労感、不快感がある時は、ただちに使用を中止してください。これらの症状が続く場合は、医師の診察を受けてください。

60

## 使用上の安全についてのご注意

**警告** 火災や感電、ケガの原因となりますので、次のことにご注意ください。

- 次の場所での使用、設置、保管は行わないでください。
  - ・ 小さなお子様の手が届く場所
  - ・ 不安定な場所
  - ・ ホコリまたは湿気が多い場所
  - ・ 直射日光の当たる所や高熱を発するもの近くなど
  - ・ 高温になる場所
- 本体やケーブル類を濡らしたり、液体や異物を入れたりしないでください。万一、液体や異物が入った場合は、ただちに使用を中止してください。
- 本体やケーブル類に強い衝撃や無理な力を加えたり、加熱したりしないでください。
- 本体やケーブル類は絶対に分解、改造を行わないでください。万一、破損や変形した場合はただちに使用を中止し、ご自身で修理などはしないでください。
- 端子部に金属類を接触させないでください。
- 端子部やプラグは乾いた布や綿棒などで定期的に掃除し、ホコリがたまらないようにしてください。

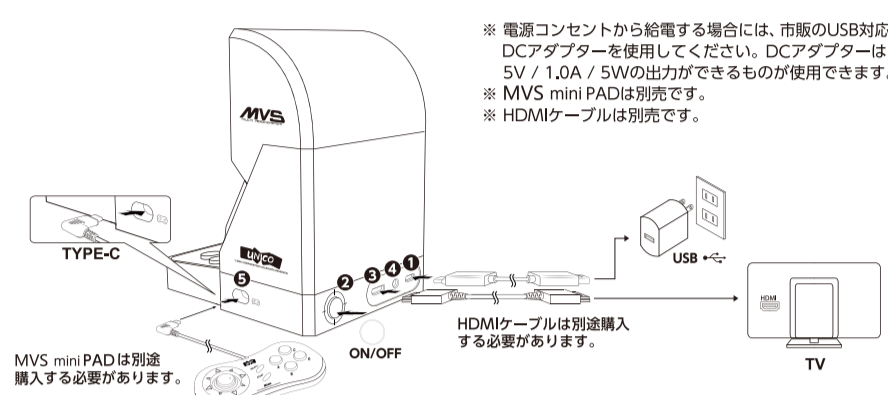
**注意** 破損や故障、誤動作の原因となりますので、次のことにご注意ください。

- 液晶ディスプレイの表示面を引っかいたり、強く押ししたりしないでください。故障する恐れがあります。
- 液晶ディスプレイに直射日光を当て続けしないでください。故障の原因となります。
- 窓の近くで使用する場合は、液晶ディスプレイに直射日光が当たらないようにご注意ください。
- 液晶ディスプレイやその周辺に無理な力を加えないでください。液晶ディスプレイは圧力に弱いため、無理な力を加えると不具合や故障の原因となります。
- 本製品に対応していない機器は接続しないでください。
- 本体の電源が入ったままで、給電用のUSBケーブルを抜かないでください。
- 本体を強く振ると、センサーやペンジン、アルコールなどの溶剤は使用しないでください。
- 結露が発生するので、急激な温度変化の起こる場所には置かないでください。
- 本製品を廃棄する場合は、各自治体の指示に従ってください。

61

## 遊び方

**注意** 各ケーブルを抜き差しする際は、必ずコネクタ部分を持ち、無理な力を加えることなく、まっすぐに抜き差ししてください。また、差し込む際は端子の向きを確認して、正しい向きで差し込んでください。



※ 電源コンセントから給電する場合は、市販のUSB対応DCアダプターを使用してください。DCアダプターは、5V / 1.0A / 5Wの出力ができるものが使用できます。  
※ MVS mini PADは別売です。  
※ HDMIケーブルは別売です。

62

付属の給電用USBケーブルのType-CプラグをMVS mini本体背面の専用端子(図①)に差し込み、もう一方のUSBコネクタをテレビやパソコンなどのUSB端子に接続してください(※)。また、市販のUSB対応DCアダプターに接続して電源コンセントから給電することもできます。接続が終わってから本体背面の電源ボタン(図②)を押せば、MVS miniが起動します。  
※ 機器によっては、給電のためその機器の電源をオンにする必要があります。

### ■テレビでゲームを楽しむ場合

別売のHDMIケーブルをご使用ください。ケーブルを本体背面のHDMI出力端子(図③)とテレビのHDMI入力端子に接続してください。

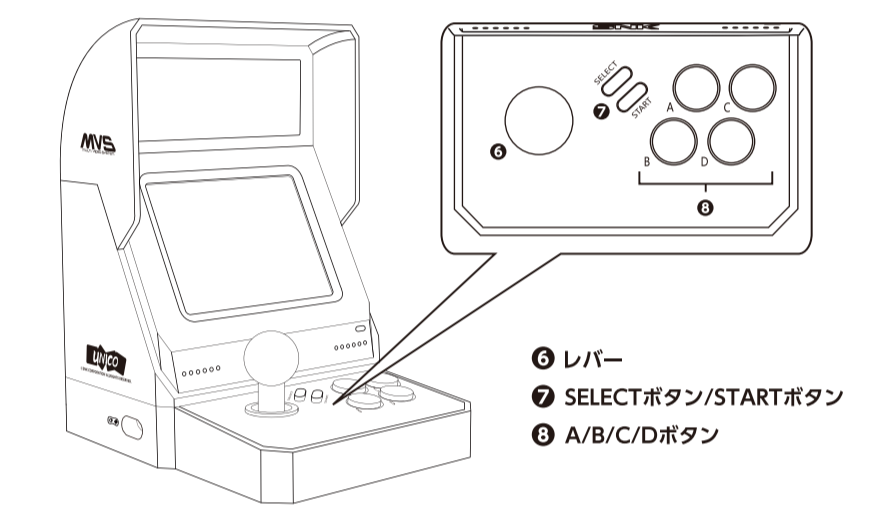
### ■ヘッドホンやイヤホンまたはスピーカーを使用する場合

本体背面のプラグ差し込み口(図④)に接続してください。

### ■MVS mini PADを使用する場合

別売のMVS mini PADを2台まで使用できます。MVS mini PADのコネクタを本体側面のPAD端子(図⑤)に接続してください。

63



64

### ■メインメニュー画面について

起動後にメインメニュー画面が表示されます。レバー左右で「ゲームアイコン」を移動させてタイトルを選び、Aボタンで決定してください。

### ■設定画面【メインメニューからの移行】について

メインメニュー画面で「設定」を選んでAボタンで決定すると設定画面が表示され、MVS mini本体の機能設定を変更できます。設定画面では、レバー上下左右で項目の選択や各種設定変更、Aボタンで決定、Bボタンでキャンセル(戻る)が可能です。

### ■ゲーム中の操作について

タイトル選択後は、STARTボタンでゲームスタート、SELECTボタンでゲームのポーズ(一部異なるタイトルあり)が行えます。レバーとA/B/C/Dボタンの機能については各ゲーム内の操作説明をご覧ください。

### ■設定画面【ゲーム中からの移行】について

ゲーム中にSTARTボタンとSELECTボタンを同時に押すと設定画面が表示され、ゲームの終了やデータのセーブ・ロードなどが行えます。

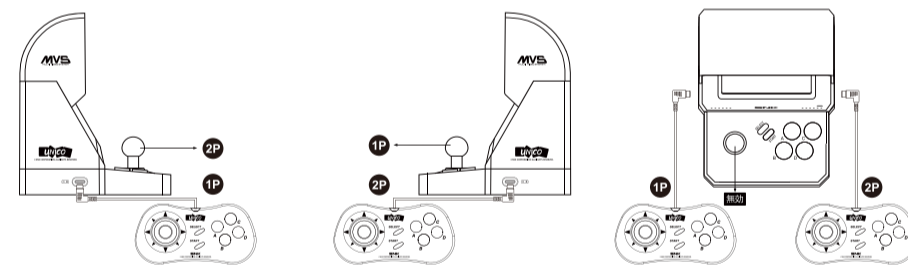
65

### ■音量の調節と画面の調整について

MVS mini本体はテレビやディスプレイに接続すると音量調節と画面調整の機能がサポートされなくなります。音量調節と画面調整については接続している映像機器のリモコンで行ってください。

### ■2人プレイの場合

2人で対戦プレイや協力プレイを行う際は、別売のMVS mini PAD(最大2台まで)を使用すれば、以下の3通りの方法が選べます。左側に挿すと1P、右側に挿すと2Pとして認識します。



66

## お問い合わせ

本製品を使用していてお困りのことがあれば、以下のホームページをご確認ください。

**MVS mini 公式サイト**

<https://www.unico-usa.com>

本製品は著作権によって保護されています。内蔵されているソフトウェア (GNU General Public License version 3に基づき使用許諾されているソフトウェアを除く)を無断で複製・配布することは法律で禁じられています。違反した場合は、法的措置をとることがありますのでご注意ください。

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

67

## 소개

MVS mini를 구매해 주셔서 감사합니다.  
사용 전에 사용설명서를 자세히 읽고 정확하게 제품을 사용하십시오.  
해당 설명서를 잘 보관해 주세요.

## 건강 주의사항

**경고** 건강을 해칠 수 있으니 다음 사항에 주의 하세요.

- 사용할 때 화면에 너무 가까이 하지 마시고 어두운 곳에서 사용하지 마십시오. 스크린에서 나오는 빛이 눈에 과도한 자극을 줄 수 있습니다. 그리고 사용자가 스크린을 볼 때 개인의 건강 상태나 체질에 따라 강한 빛이나 깜빡이는 빛의 자극으로 인해 극히 드물게 일시적인 어지럼증, 근육 경련, 또는 의식을 잃는 현상이 일어날 수 있습니다. 이러한 증상이 나타날 경우에는 즉시 병원에 가시기 바랍니다. 만약 이전에 이런 증상이 발생했 적이 있었다면 사용 전에 의사와 상담하시기 바랍니다.
- 장시간 지속적으로 사용하지 마십시오. 건강을 위해 한시간 사용 뒤10분또는15분동안휴식하십시오.
- 신체가 피로할 때에는 사용하지 마십시오. 건강에 안좋은 영향을 미칠 수 있습니다.
- 손이나 팔에 부상이 있고 통증이 있다면 사용 전에 의사와 상담하십시오. 손이나 팔에 부상을 입었거나 통증이 있을 때에 게임을 조작하면 증상이 악화될 수 있습니다.
- 머리가 어지럽거나 아프고 구역질이 나타나 눈, 손, 팔 등에 통증이 있고 피곤하거나 불편할 때에는 즉시 사용을 중지하십시오. 이런 증상이 지속적으로 나타날 경우, 즉시 병원에 가시기 바랍니다.

68

## 안전 사용 주의사항

**경고** 화재, 감전, 부상을 초래할 수 있으므로 반드시 아래의 사항을 주의하십시오.

- 본 제품을 아래에 열거한 곳에서 사용, 설치, 또는 보관하지 마십시오.
  - 어린이의 손이 닿을 수 있는 곳
  - 불안정한 곳
  - 먼지가 많거나 습한 곳
  - 직사 광선에 노출되어 있거나 뜨거운 물이나 근처에 있어 온도가 높은 곳
- 본체나 전선을 적시거나 액체 또는 이물질이 닿게 하지 마십시오. 만약 액체 또는 이물질이 본체 또는 전선에 스며들었다면 즉시 사용을 중지하십시오.
- 본체 또는 전선에 강한 충격 또는 과도한 힘을 주지 않아야 하며 가열하지 않아야 합니다.
- 본체 또는 전선을 분해하거나 개조하지 마십시오. 본체 또는 전선이 파손되거나 변형되었다면 즉시 사용을 중지해야 하며 스스로 수리하지 마십시오.
- 포트가 금속류와 접촉하지 않도록 하십시오.
- 정기적으로 물기 없는 천이나 면봉으로 포트 또는 플러그를 닦아 때가 묻지 않도록 하십시오.

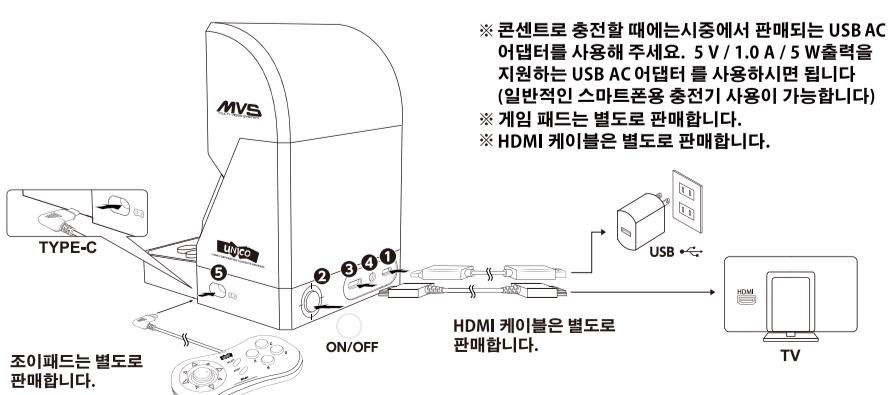
**주의** 파손, 고장, 또는 오작동을 초래할 수 있으므로 반드시 아래의 사항을 주의하십시오.

- 기기의 고장을 초래할 수 있으므로 액정화면을 힘을 주어 누르거나 긁지 마십시오.
- 기기의 고장을 초래할 수 있으므로 액정화면이 장시간 직사광선에 노출되지 않도록 해주십시오. 창문 근처에서 사용할 때에는 햇빛이 액정화면에 직접 비치지 않도록 주의하십시오.
- 액정화면이나 그 주위를 힘줄 주어 누르지 마십시오. 액정화면이 큰 힘을 버티지 못하므로 과도하게 힘을 가하면 고장이 생길 수 있습니다.
- 본 제품과 호환이 되지 않는 기기 및 장치를 연결하지 마십시오.
- 본체가 커져 있을때 충전용 USB 선을 뽑지 마십시오.
- 화석재, 휘발유, 알코올 등 용제를 사용하여 청소하지 마십시오.
- 액정화면에 습기가 끼지 않게 하기 위해 온도차가 큰 곳에 놓지 마십시오.
- 각 지방 정부의 지시에 따라 본 제품에 대해 폐기 처리를 해주십시오.

69

## 조작방법

**경고** 케이블을 삽입하거나 뽑을 때마다 반드시 커넥터 부분을 잡고 있어야 하며 과도하게 힘을 주지 않아야 합니다. 그리고 삽입하기 전에 반드시 먼저 포트의 방향을 확인하고 정확하게 삽입하여야 합니다.



※ 콘센트로 충전할 때에는 시중에서 판매되는 USB AC 어댑터를 사용해 주세요. 5V / 1.0A / 5W출력을 지원하는 USB AC 어댑터를 사용하시면 됩니다 (일반적인 스마트폰용 충전기 사용이 가능합니다)  
※ 게임 패드는 별도로 판매합니다.  
※ HDMI 케이블은 별도로 판매합니다.

70

첨부된 전원 USB 케이블의 Type-C 연결부를 MVS mini 본체 뒷면의 전원 포트에 삽입하고(그림 ①) USB 케이블의 다른 한 연결부를 TV, 또는 PC의 USB 포트에 연결합니다 (※). 그리고 시중에서 판매되는 USB AC 어댑터를 이용하여 콘센트를 통해 충전할 수 있습니다. 콘센트에 연결한 후에 본체 뒷면의 전원 스위치를 누르면(그림 ②) MVS mini를 작동할 수 있습니다.  
※ 일부 본체는 먼저 전원 스위치를 눌러 충전한 후에 작동할 수 있습니다.

### ■TV와 연결 후 게임플레이

TV로 게임을 할 때에는 별도로 판매하는 HDMI 케이블을 사용하십시오. HDMI 케이블을 본체 뒷면의 HDMI 출력 포트(그림 ③)와 텔레비전의 HDMI 입력 포트에 삽입합니다.

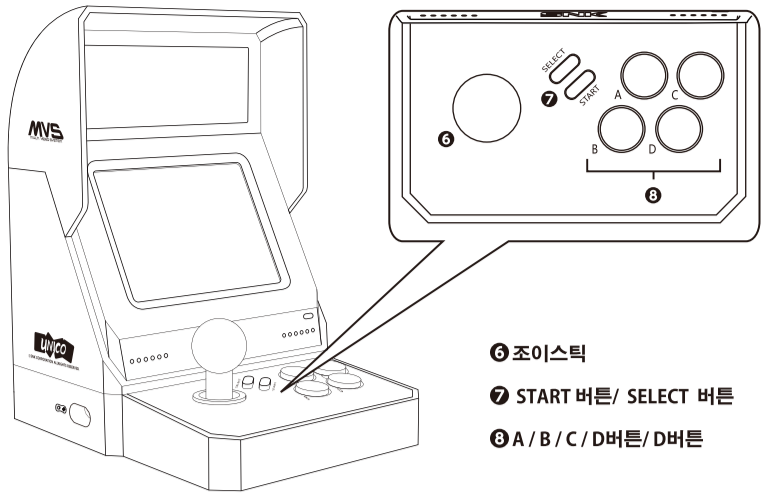
### ■이어폰 또는 스피커 사용방법

해당 콘솔의 이어폰 포트는 3.5밀리미터 표준 플러그를 지원합니다. 이어폰 또는 스피커를 연결할 경우, 콘솔 후면에 있는 이어폰 포트를 통해 연결해 주세요 (그림 ④).

### ■MVS mini PAD 사용(별도 구입 필요)

별도로 판매하는 MVS mini PAD는 본체에 2개까지 연결해서 사용할 수 있습니다. MVS mini PAD 커넥터를 본체의 측면에 있는 PAD 포트에 삽입하여 연결하십시오 (그림 ⑤).

71



- ① 조이스틱
- ② START 버튼/ SELECT 버튼
- ③ A / B / C / D버튼/D버튼

**■ 메인메뉴 화면에 관하여**

본체를 켜 후 메인메뉴 화면이 나타납니다. 좌우로 조이스틱을 움직이면 '게임 아이콘' 으로 타이틀을 선택할 수 있으며 A버튼을 눌러서 실행합니다.

**■ 메인메뉴에서 설정 화면으로 이동**

메인메뉴 화면에서 '설정' 를 선택하고 A 버튼을 누르면 설정화면으로 들어갈 수 있습니다. 설정화면에서 MVSmini 본체의 기능을 설정할 수 있습니다. 설정 화면에서 상하좌우로 조이스틱을 이동하여 각 구성을 선택하고 설정할 수 있으며 A버튼을 누르면 확인, B버튼을 누르면 취소/돌아가기를 할 수 있습니다.

**■ 게임중에서의 조작**

타이틀을 선택한 후 'START 버튼' 을 누르면 게임이 시작되고 'SELECT 버튼' 을 누르면 게임이 일시 중지됩니다(일부 게임 타이틀은 다를 수 있습니다). 조이스틱과 A / B / C / D 버튼의 기능에 관해서는각 게임 내의

**■ 정화면 (게임 중에 전환하는 방법)**

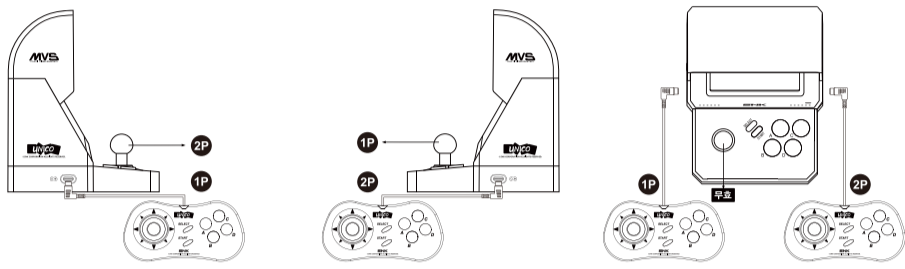
게임중에, 'START 버튼' 과 'SELECT 버튼' 을 동시에 누르면 설정 화면이 나오며 게임을 종료하거나 게임 파일을 저장, 또는 로드할 수 있습니다.

**■ 볼륨과 화면 조절**

본체와 TV 또는 모니터를 연결한 후에는 볼륨과 화면 조절 기능을 제공하지 않습니다. 조절하려면 외부접속 설비에 있는 볼륨, 또는 화면 조절 버튼을 사용하여 조작합니다.

**■ 2인 플레이 방법**

만약 2인 대결/협력이 필요한 게임이라면 이하 3 가지 방법으로 연결 후 플레이가 가능합니다. 좌측 인터페이스에 삽입하면 1P로 식별되고,우측 인터페이스에 삽입하면2P로 식별됩니다



**연락처**

본 제품을 사용할 때에 의문이 있으시면 아래의 사이트를 방문해 주십시오.

**MVS mini 홈페이지**

<https://www.unico-usa.com>

본 제품은 저작권 보호를 받고 있습니다. 허가없이 무단복제와 소프트웨어 재배포(GNU General Public License version 3를 기반으로 사용 라이선스 알은 프로그램 제외)가 불가합니다. 해당 규정을 어길 시 법적조치를 취할 수 있으니 주의해주시기 바랍니다.



본 장치는 B형 장치입니다. 주택 환경에 적합하지만 라디오 또는 TV 수신기 근처에 있을 경우 신 호에 간섭을 줄 수 있습니다. 상세 사항은 설명서를 참조해 주시기 바랍니다.